

La Prensa

HEMEROTECA P. MUNICIPAL
Santa Cruz de Tenerife

Hay se necesita rendir más trabajo que hace un centenar de años. De ahí el agotamiento orgánico, la excitación nerviosa, el histerismo, la degeneración.

J. BETHENCOURT

SABADO, 19 DE SEPTIEMBRE 1931.—
Santos del día: San Jenaro, obispo.—
Santos de mañana: Santos Marta y Susana.—
El sol sale a las 5'47; pónese a las 6'0.—
La Luna sale a las 1'44; pónese a las 11'39.

OFICINAS, VALENTIN SANZ, NUMERO 15

DIARIO DE LA MAÑANA.—SANTA CRUZ DE TENERIFE

FRANQUEO CONCERTADO.—APARTADO, 97

ASUNTOS DEL PAIS

Gestiones en Madrid sobre la reforma agraria

Parece ser—a juzgar por las noticias telegráficas que se reciben—que los diputados canarios han decidido una acción conjunta con motivo del proyecto de reforma agraria, en aquellos extremos que afectan directamente a la economía del país, víctima propiciatoria de la futura Ley, si, como se teme, llega a ser aprobada en su totalidad y sin un capítulo de excepción para las Islas. Una comisión de agricultores isleños, acompañada de los señores Orozco, Arroyo, Guerra del Río y Pérez Díaz, ha visitado ya al señor Alcalá Zamora y otros ministros, exponiéndoles ampliamente las especiales características de la riqueza agrícola del país, riqueza constantemente movilizad y en función perpetua de explotación industrial, a base del esfuerzo humano. Y parece ser, también, que el jefe del Gobierno, hecho cargo de los quebrantos enormes que para el desarrollo de la economía del país habría de suponer la aprobación íntegra de la citada Ley, hubo de reconocer la justicia de las aspiraciones de la Comisión, prometiendo al mismo tiempo que estudiaría las posibilidades de establecer un régimen de excepción para Canarias.

Con este motivo, el señor Guerra del Río ha dirigido a la prensa de Las Palmas un amplio telegrama, cuyo conocimiento juzgamos de provechoso interés para nuestros lectores, singularmente aquellos que más directamente relacionados se hallen con las actividades agrícolas del país. Dice así el diputado radical a sus electores:

"Estudiadas las peticiones de la Comisión de agricultores canarios, en relación con el proyecto sobre Ley agraria, las estimo justas y perfectamente compatibles con los principios que inspiran las reformas que defendemos todos los republicanos. Dichas reformas tienen por principio objeto solucionar el pavoroso problema de los obreros de Andalucía, Extremadura y la Mancha, expropiando y repartiéndolo para ellos las tierras de señorío incultas o mal cultivadas, a excepción de las que se so-

metan a la justa tributación especial que solicitamos, y que estimamos no debe cargar sobre los cultivos intensivos canarios, en atención a sus caracteres especiales de verdadera explotación industrial en la que el esfuerzo humano representa el elemento predominante de la riqueza. De aplicarse dicha tributación de la Ley a Canarias, provocaríamos la suspensión de los actuales trabajos agrícolas e hidráulicos, que precisamente se trata de evitar. Todos los diputados republicanos del Archipiélago nos hallamos de perfecto acuerdo, y esperamos obtener también la conformidad de todas las fracciones de la Cámara, pues no podemos olvidar que, además de nuestra significación política, somos representantes de todo el país con la obligación de defender sus intereses generales. Procediendo así, estimo que hacemos evidentes las ventajas del régimen democrático sobre los antiguos diputados caciquiles, inspirados siempre por los favoritismos y las pequñeces de la baja política, obedeciendo en cada caso al mandato del cacique máximo. Por mi parte, me importa poco cuál sea la filiación política de los más directamente interesados en el asunto, bastándome saber que las peticiones son justas y favorecen el interés general de mi tierra."

Se ve, pues, que existe el propósito decidido de continuar esa acción conjunta de los representantes parlamentarios, sea cual fuere la clase de intereses que más directamente pudieran resultar beneficiados con el régimen de excepción que se persigue.

Ahora, según nos comunican nuestros correspondientes, los comisionados canarios van a entregar a la Comisión de la reforma agraria un extenso informe en el que se exponen los grandes perjuicios que para la agricultura del Archipiélago representa, concretando a la vez cuáles son las aspiraciones de las Islas a este respecto.

Importa mucho, pues, que en esta gestión que inician los diputados isleños conjuntamente, no se les deje solos, pues que a todos nos interesa por igual el asunto. Tónganlo presente así las corporaciones representativas, cuya actividad ha comenzado ya a manifestarse, pero que precisa sea refrendada en los momentos decisivos con la evidencia de las razones que la misma realidad de nuestra economía nos brinda.



ACTUALIDADES GRAFICAS.—El ex-presidente de Méjico, Portes Gil, que según los telegramas de ayer ha sido designado delegado de aquella República en la Sociedad de Naciones. — La célebre «star» Aileen Pringle, una de las artistas predilectas del público americano.



Informaciones de las islas

DESDE LA OROTAVA

Las nuevas escuelas

Acompañada del alcalde, don Manuel González Pérez, la inspectora provincial de Primera Enseñanza, doña Susana Villavicencio, ha visitado los locales destinados a las nuevas escuelas nacionales creadas con carácter provisional en esta jurisdicción.

Como consecuencia de dicha visita, se levantó acta para elevar a definitivas las siguientes escuelas: la graduada de niñas, del barrio de la Concepción, y las unitarias de niños y niñas del de la Vera.

En cuanto a la escuela mixta de Benijos, se establecerán tan pronto se habilite local adecuado para ellas.

Material pedagógico

Por esta Alcaldía ha sido pedido el material necesario para las escuelas de nueva creación, y para completar el de las antiguas, que lo tienen deficiente.

Academia de música

A cargo del conocido profesor de violín, don Pedro Abel, se ha abierto en esta población una Academia particular para la enseñanza de dicho instrumento.

Las clases han empezado ya con un buen número de alumnos, a los que excitamos para que no desmayen en sus estudios, con el fin de que en un plazo no muy largo podamos contar con una orquesta, como corresponde a las tradiciones filarmónicas de esta Villa, donde en tiempos ya algo lejanos existieron varias agrupaciones artísticas de este género, debiéndose la última de ellas, que llegó a gozar de cierta fama, al entusiasta esfuerzo del «Licco de Taoro».

Si en aquellas épocas se hizo posible la organización de orquestas bastantes completas, no hay razón para que en la nuestra—de mayor divulgación, por no decir cultura musical—no pueda hacerse lo mismo.

Es evidente que hoy poseemos más elementos para una colectividad de esta clase, y que, si algo nos falta, es el entusiasmo que se sentía entonces por el divino arte.

Banda municipal

Con objeto de tomar parte en los festejos del Cristo de Tacoronte, que se celebrarán hoy y mañana, saldrá

Las tragedias de la aviación

Detalles de la muerte del aviador Le Brix

La catástrofe de que hace pocos días fué víctima el famoso «as» de la aviación francesa, Le Brix, se desarrolló en circunstancias verdaderamente trágicas, cuyos detalles acabamos de conocer.

Según informaciones llegadas de Ufa (capital de la República soviética socialista de Bachkiria), el avión «Trait d'Union», a bordo del cual los aviadores Doret y Le Brix y el mecánico Mesmin intentaban batir el record mundial de distancia en línea recta, cayó a tierra cerca del río Tanyppa, afluente del Pelata.

El aparato se estrelló y destrozó completamente, pereciendo también, horrorosamente, mutilados, dos de sus tripulantes.

esta tarde para aquella ciudad nuestra banda municipal de música.

De sociedad

De su vaje a la Península y el Extranjero, ha regresado don Luis Larena Monteverde, en unión de su hijo don Luis.

—Para Barcelona ha marchado el estudiante de la Escuela de Arquitectura de aquella capital, don Tomás Machado Méndez.

—Después de permanecer varios días en esta Villa, ha regresado a su residencia de Los Silos, el arquitecto don Mariano Estanga, acompañado de su familia.

—Con objeto de continuar sus estudios en la Escuela Industrial, ha marchado para Las Palmas, don Orlando Bethencourt y Lugo.

—Se encuentra bastante mejorado de sus dolencias, don José Hernández y Hernández.

—Ha marchado para Inglaterra don Rafael Machado Larena.

—Ha llegado a esta Villa, destinado al Colegio de San Isidro, el Hermano Bruno, de las Escuelas Cristianas.

—Ha regresado a esta población el profesor de la Escuela graduada, don Elicio Pérez Romero, acompañado de su señora esposa e hijos.

—De La Palma han regresado don Juan Cúllen e hijas y don José Ponte y Lugo.

Teatro Pówer

«Spion», que se exhibirá esta noche, es la película de la máxima emoción y una de las producciones más afortunadas de Fritz Lang, el famoso director de la Ufa.

Para mañana y el lunes, se anuncia «Sin familia», interpretada por Leslie Shaw, protagonista de «Los dos pelletes».

Deportes

Mañana se jugarán en este campo de deportes los siguientes partidos de fútbol:

A la una de la tarde, «Arcona», del Puerto de la Cruz, y «Libertad», de esta Villa; y a las 4, «Teide», de esa capital, y el titular de esta población.

Baile en el Liceo

Para mañana por la tarde se prepara un asalto en esta sociedad, organizándose un baile, que promete resultar muy animado.

Cofersponsal.

Las autoridades locales enviaron socorros con toda urgencia al lugar del accidente, y de Mesmin han telegrafiado inmediatamente órdenes para la identificación de los cadáveres.

Uno de ellos resultó ser Le Brix, que, como decimos, se había lanzado al rudo asalto de conquistar el record del mundo de vuelo de distancia en línea recta.

vo, y se han introducido algunas otras modificaciones en el avión.

El otro equipo lo formaban los pilotos Doret y Le Brix y el mecánico Mesmin, tripulando el «Trait d'Union Dewoitine», con motor de 650 caballos, desmultiplicado. Este es el mismo aparato que emplearon para su tentativa de batir el record de vuelo en circuito cerrado.

La trágica muerte del famoso aviador Le Brix, acaecida cuando intentaba una nueva proeza para gloria de la aviación francesa, ha causado profunda sensación en todo el mundo civilizado.

De la Cámara de Comercio

Operaciones en moneda extranjera

Con motivo de las nuevas normas dictadas por el Centro de Contratación de Moneda Extranjera, el Pleno de la Cámara Oficial de Comercio de esta Provincia se reunió con los señores Directores de los Bancos aquí establecidos, y con el fin de salvar las dificultades observadas en la práctica para la aplicación de aquellas normas, se ha telegrafiado a aquel Centro, exponiéndole dichas dificultades y recabando el aplazamiento de dicha disposición durante el plazo que se considere necesario para establecer la Sursural del Centro de contratación que el Gobierno acordó crear en esta plaza.

Como quiera que mientras el Centro de Contratación de Moneda Extranjera resuelve la petición formulada por la Cámara de Comercio, el pago de facturas en moneda extranjera debe ajustarse a las normas indicadas, la Cámara en su deseo de facilitar en todo lo posible el cumplimiento de las obligaciones impuestas, ha realizado gestiones cerca de los Organismos que intervienen en este asunto, en los que ha encontrado el máximo de facilidades, para que el comercio pueda obtener la justificación que se le exige para poder adquirir la moneda extranjera que para sus operaciones necesita, con la mayor rapidez posible; y para ello se ha convenido con la Administración Principal de Puertos Francos, con el Cabildo Insular, con la Junta de Obras del Puerto y con la Administración Principal de Correos, cuyos organismos según les ha comunicado esta Delegación de Hacienda son los encargados indistintamente de expedir la justificación acreditativa de que las mercancías objeto del pago han sido importadas—que para acreditar dicha importación se consigne en las facturas a que las operaciones se refieran un cajetín en el que se hagan constar dicho extremo, sin reintegro ni gastos de ninguna clase, y que para las importaciones que en lo sucesivo se realicen se estampe dicho cajetín en las facturas en el momento de realizarse el despacho de las mercancías, cuyas facturas así diligenciadas deberán ser presentadas en el Banco por el cual se efectúe el pago de las mismas.

DE LA LAGUNA

Las fiestas de la Octava

Como anunciamos en nuestro número de ayer, vamos a dar cuenta a los lectores de los diversos festejos con que se celebrará en esta ciudad la octava del Cristo.

Esta noche tendrá lugar en el teatro Leal el anunciado baile, que promete resultar muy animado.

Mañana, desde las cinco de la tarde, comenzará la batalla de flores en la calle de la Carrera, desde la plaza de la Catedral hasta la de la Concepción, concurriendo automóviles egalanados.

A las diez de la noche se celebrará una gran verbena en la citada calle, quemándose numerosos fuegos de artificio. También se repetirá el baile en el Teatro Leal.

Con estos festejos termina el programa de los organizados por esta Comisión que preside el señor González Rivero, y que, a pesar de la premura del tiempo, organizó algunos números muy lucidos, como la cabalgata y los fuegos en el risco.

El lunes, organizada por la Esclavitud y algunos entusiastas vecinos de esta ciudad, se celebrará la Octava.

Habrà, después de los actos religiosos, la acostumbrada procesión del Cristo, quemándose numerosos fuegos artificiales, especialmente a la entrada. También se ha encargado gran cantidad de fuegos para el risco al pirotécnico don Carlos Expósito, que también los confeccionó para la noche del 14.

A las nueve se celebrará en la plaza de San Francisco la tradicional verbena, amenizada por una banda de música.

Finalizarán los festejos con un baile en las canchas del Hespérides.

Lo que nunca podrá hacerle daño es la cerveza «LA SALUD»

Crónicas de LA PRENSA

Desde Barcelona

Los días de huelga

Esta ha sido una de las huelgas que más nos han sorprendido, en el preciso sentido de la palabra: porque cayó la noticia sobre Barcelona inesperadamente, y porque ha sido la más perfecta—completa, quiero decir—que hemos visto además. La tarde del jueves ya no había abierto ni tan siquiera un puesto de periódicos. Los bares y los estancos que no se habían decidido a cerrar—¡los huelguistas también fumaban y tomaban café!—permanecían con las puertas metálicas a medio echar, como para que nadie lo tomara por desafío si estuvieran abiertos del todo.

Parece que las huelgas generales todas, el primer día, tienen una especie de misterio que contamina, que cunde; no puedo precisar yo si ese «contagio» fácil para parar radica en pánico, en deseo discolo de descanso o en simple bullicio juvenil de travestura. Sólo debo apuntar ese hecho, descartado, de que el primer día de todas las huelgas generales se va al cierre y al paro con una facilidad incomprensible. Luego vendrán las reacciones, los levantamientos de espíritu; pero, por lo pronto, en los primeros momentos, por sí o por no, todo el mundo vaga. Y si es innegable este síntoma contagioso no lo es menos que al segundo o tercero día también surgen siempre las reacciones, las aperturas a todo trance, las circulaciones protegidas por guardias.

De donde se puede casi deducir que lo mismo la facilidad en el planteamiento de la huelga que las incidencias consiguientes, aun por lamentables que resulten a la postre, son propias o, al menos, inseparables de estos movimientos más o menos anárquicos, revolucionarios o vindictarios. Lo que ya no parece tan natural es que haya escaseado el pan; que no hubiera habido carne más que para los hospitales (por haberse vendido toda la que quedaba atrasada), que la leche no fuera repartida en abundancia, que no se publicaran los periódicos, que no quedáramos medio a oscuras y que hasta hubiera habido dificultad para los enterramientos.

Que la fuente del Canet, en el Tibidabo, esté infectada, según advierte el radio, y que, sin embargo, los montones de basura aparecieron humando en las esquinas y casi ahogándonos con su fétido humo, no tenía nada de particular: en todas las huelgas generales eso es corriente, como son luego corrientes los mosquitos y las moscas. Esta vez, que se había intentado recoger, por orden de la Alcaldía, en carros con bandera blanca los posteros montoncitos, hubo coacciones, y no se pudo continuar, con regularidad, la loable intención. Era lo demás: el paro tan completo, el cierre tan general, la escasez de provisiones, la falta de gas, de diarios, de comunicaciones rodadas y alámbricas y lo misterioso del motivo, lo que nos sorprendió de esta última huelga. Bueno, he dicho último; y el adjetivo que mejor pega es el de «reciente» o «pasada».

Menos mal que, por la noche, cuando más imponente y sobrecogían algunas calles, con el alumbrado a medio encender, sin gente casi, sin ruido, como bocas de lobo en acecho, cayó una tormenta sobre la ciudad. Providencial fué aquella lluvia refrescante que enjugó las resacas y polvorientas calles y ahuyentó los verdes enjambres de las sociedades pútridas: pero no fué menos providencial para el transeúnte empedernido que, no teniendo donde meterse por estar cerrados los cafés y cabarets, se veía privado, con el aguacero, hasta de salir a dar una vuelta. Por eso, por la tormenta y los truenos, nadie notó el tiro que sostuvo la guardia civil contra un edificio en construcción, en el cual se encontraron a la madrugada, abandonados, rifles y bombas; fueron providencialmente eficaces los truenos, confundiendo los disparos, entremezclándolos, para que la población no se alarmara. Por menos que un trueno, por un escape del motor de una camioneta que cruzaba la plaza de la Universidad, se originó una descarga alarmante en dicha plaza y una desbandada de transeúntes, hasta que el chófer, atemorizado, pudo hacer ver a los guardias que únicamente había sido un escape.

Pero lo más casual de todo fué que, apenas acababa de decir uno que estaba discutiendo en un apasionado corrillo: «esto se termina en cuanto tumben a un centenar de ellos», cuando empezó a oírse, no muy lejos, un tiro tan seguido y tan granado que era como para pensar que, no cien, sino mil, estarían cayendo si cada disparo encontraba blanco blanco. Nadie sabía dónde era, ni de qué se trataba; es decir: si era una simple refriega en plena calle o una estratégica hostilización a la fuerza armada; sólo había una cosa cierta; que aquello eran tiros, que no eran pocos, y que el tiro era por los alrededores de la Jefatura de Po-

De Obras públicas

Proyecto reformado

La Superioridad ha autorizado se redacte el proyecto reformado de precios del trozo tercero de la carretera de San Sebastián a Vallehermoso.

La Comisión Ejecutiva de la Junta ha encargado, en consecuencia, al ingeniero director de la misma proceda a formular el proyecto reformado, con sujeción al aumento de jornales establecido y la carosidad de los materiales que se han de emplear en el referido trozo.

Adjudicación de subasta

La Comisión Ejecutiva ha adjudicado definitivamente a la sociedad «Entrecañales y Távorra» la subasta de las obras de construcción del tramo segundo, trozo quinto, de la carretera de San Sebastián a Vallehermoso, por el tipo de 495.420 pesetas.

Las obras comenzarán a fines del próximo mes de octubre y deberán estar terminadas en el plazo de 27 meses.

Liquidación de obras

Han sido examinadas por la Comisión Ejecutiva e informadas favorablemente las liquidaciones de obras terminadas siguientes:

Reparación del kilómetro 50 de la carretera de Santa Cruz de Tenerife a Buenavista; ídem del kilómetro 0 al 1497 de la carretera de Candelaria a Santa Cruz de Tenerife a Buenavista; ídem de la carretera de esta capital al Rosario, en el trozo comprendido entre el barrio de Buenavista a la Batería de Alfonso XII.

Estas liquidaciones serán sometidas al Pleno, que emitirá dictamen económico-administrativo sobre las mismas, con objeto de remitirlas a la Superioridad, para su aprobación.

Telegrama al ministro de Fomento

El gobernador civil, presidente de la Junta Administrativa de Obras Públicas, en cumplimiento de acuerdo de la Comisión Ejecutiva, ha enviado el siguiente despacho al ministro de Fomento:

«Comisión Ejecutiva Junta Administrativa Obras Públicas esta provincia acordó en sesión celebrada día quince interesar de V. E. por mi conducto se digno autorizar subasta trozo quinto carretera Puerto de San Marcos a Guía, cuyo proyecto fué aprobado por ese Ministerio fecha diez de agosto último, prescindiendo del replanteo previo que dilataría su ejecución, te-

niendo en cuenta pequeñas modificaciones del dictamen del Consejo de Obras públicas al verificarse el replanteo de contrata.

Esta propuesta se hace en consideración a procurar solución crisis trabajo Tenerife pudiendo comenzar obra dentro de este año existiendo crédito disponible en el presupuesto de esta Junta con cargo al convenio económico entre el Estado y el Cabildo Insular de Tenerife, siendo además la única obra nueva consignada para subsanar en este ejercicio en la isla. Esta petición que ya dirigí al director general Obras Públicas en telegrama 24 del mes pasado tengo el honor de reiterarla a V. E. en virtud del expreso acuerdo de la Comisión Ejecutiva, rogándole encarecidamente me comunique por telégrafo su resolución.»

Un marinero ahogado

El día quince del próximo pasado mes de julio salió del puerto de Arrecife, con rumbo a la Costa de África, la balandra pesquera «La Niña», a bordo de la cual viajaban seis marineros, aparte del patrón, don Manuel Anduesa Saavedra.

Permanecieron dos meses entregados de lleno a la pesca, y el día 6 del actual emprendieron el regreso desde Río de Oro al puerto de procedencia. Como el viento no les fuera favorable para marchar a Arrecife, se decidieron tomar rumbo al puerto de esta capital, al cual arribaron a las diez de la mañana de ayer.

El día 12, el marinero Antonio B. Cabrera, sin que nadie le diera órdenes para ello, subióse al palo mayor, con el propósito de cambiar la eriza de la vela escandalosa, teniendo la desgracia de caer al mar, desapareciendo.

La tripulación de «La Niña» continuó por espacio de unas ocho horas en el mismo paraje, realizando infructuosas pesquisas en busca del cadáver del infortunado Antonio Cabrera.

En vista de la inutilidad de los esfuerzos, la embarcación se dirigió a este puerto, donde su patrón puso el hecho en conocimiento de las autoridades de Marina.

La víctima de este suceso, que era natural de Yaya (Lanzarote), contaba 23 años de edad.

MOLINOS marca MINDENIA: son los más acreditados para harina y gofio.—Pida precios y detalles, como también para piedras sueltas, a Cristóbal Beattell, Materiales de Construcción.

Segundo aniversario del señor



Don Luis Díaz Rodríguez

Falleció el 20 de septiembre de 1929

Sus hijos, hijos políticos y demás parientes;

Ruegan á sus amistades y personas piadosas encomienden su alma á Dios, y asistan á las misas que, por su eterno descanso, se celebrarán en la parroquia de San Francisco, de esta capital el día 21, y en la iglesia de la Concepción de La Laguna, á las 8 de la mañana, y en la parroquia de San Pedro en Güimar, el día 23, á las ocho de la mañana; favores que agradecerán profundamente.

Santa Cruz de Tenerife, 19 de septiembre de 1931.

LA SEÑORA



Doña María García, Vda. de Armas

Falleció en Madrid el día 10 de septiembre de 1931, habiendo recibido los Santos Sacramentos

Sus hijos, don Ignacio, doña Concepción, don Gregorio, don Matías, don José, don Miguel y don Emilio; hijo político, don Celestino Díaz y demás parientes:

Suplican á sus amistades y personas piadosas asistan á los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán el próximo miércoles, día 23, y el viernes, día 25, en la Parroquia del Rosario, de Valle Guerra; favor que agradecerán profundamente.

Valle Guerra, 22 de septiembre de 1931.

NOTAS DE SOCIEDAD

Viajeros

Ha marchado á Bélgica, con el fin de continuar sus estudios, el joven don Fernando Franquet Castellano.

—Hoy hará viaje á Madrid el joven estudiante de Medicina, don Valerio Jerez Veguero.

—En unión de su señora esposa, se embarcará hoy para la Península, don Arturo Escuder.

—Anoche hizo viaje á Las Palmas, acompañado de su señora esposa, nuestro estimado amigo don José Aguiar.

—En el vapor «Uruguay» hará mañana viaje á la Península y Extranjero, el letrado y presidente del Casino de esta capital, don Faustino Martín Albertos.

—También hará hoy viaje á la Península y Extranjero, en compañía de su señora esposa, el cónsul de Venezuela, don Julio Hardjsson Espou.

—Ha llegado de la Península el teniente de Artillería, don Miguel Gómez Romeu y Pérez Zamora, que ha sido destinado al Grupo de Artillería de Tenerife.

—Después de pasar una corta temporada entre sus familiares, ha marchado á Bélgica el joven estudiante, don Antonio Cecilia López.

—De Santa Cruz de la Palma llegaron ayer don Francisco García y señora, don Enrique Escudero, don Manuel Pulido, don Benigno Capote, doña María Rodríguez y don Antonio Pérez.

—Ha regresado de Londres, á donde fué con motivo de la enfermedad que sufría un hijo suyo, don Carlos H. Hamilton y Monteverde.

—De su viaje á la isla de la Palma ha regresado el Magistral de la Catedral, don Heracleo Sánchez.

También ha llegado de La Pal-

ma, el jefe de la Sección de Presupuestos de Hacienda, don Jorge Lovaco, acompañado de su señora esposa.

—Hoy hará viaje á la Península el teniente de Ingenieros, don Alberto Flores.

—Anoche hicieron viaje á Las Palmas don Carlos Franqui, don José Quevedo, don José Aguiar y señora, don Bartolomé Hernández, Mr. A. Besser, don Manuel Ortega y don Francisco Bethencourt.

—Ayer llegaron de Barcelona don Domingo Figueroa y familia y don Roberto Reynaud.

—Ha regresado de Barcelona el arquitecto don Javier Felip Solá.

—Hoy harán viaje á la Península, don Félix Alonso, don Miguel Juan, don Pedro Pastor y don Fernando Espinosa.

Estudiantes

Han hecho viaje á Bélgica, donde continuarán sus estudios de ingeniero, los jóvenes don Raúl y don Alberto Brito.

Bodas

Anteanoche contrajo matrimonio en la iglesia de Santo Domingo, de La Laguna, la bella señorita María Lourdes Pérez y Pérez, con el joven don Elías Bethencourt Aguiar.

Los contrayentes fueron apadrinados por don Quintín Benito y Rodríguez de la Sierra, y su señora esposa doña Guadalupe López.

Desámosles muchas felicidades.

—En la próxima semana contraxo matrimonio en esta capital la simpática señorita Pilar Vizoso García, con el joven don Adolfo Pérez Blanco.

—En Icod ha contraxido matrimonio la señorita María Teresa Díaz Pérez, con don Vicente Afonso Aguiar.

Información judicial

Los juicios de ayer

Ayer se celebró la vista de la causa instruida en el Juzgado de La Laguna, por el delito de infanticidio, contra Amelia Ledesma Suárez.

El Jurado dictó veredicto de culpabilidad, siendo condenada á la pena de un año de prisión y pago de costas.

Dicha procesada se acogió al último indulto.

—El Jurado dictó veredicto de inculpatibilidad en la causa que se vió ayer en la Audiencia contra Manuel Almenar, acusado de un delito de robo.

En vista de ello fué absuelto por el Tribunal, declarándose de oficio las costas.

FEDERACION OBRERA DE GARACHICO

El martes próximo dará una conferencia en el local de esta Federación, el camarada Florencio Sosa Acevedo, alcalde socialista del Puerto de la Cruz, quien tratará, con la maestría que le caracteriza, sobre la «Actitud que debe observar el pueblo trabajador en esta hora revolucionaria».

El acto comenzará á las nueve en punto de la noche, y quien sin pertenecer á esta Federación desee asistir, deberá recoger en el local de la misma la correspondiente invitación.



NIVEVINA
(CREMA)
SUAVIZA CUTIS Y MANOS
35cts. CAJA BOTE PTA 1
FARMACIAS • PERFUMERIAS • DROGUERIAS • PAQUETERIAS • MERCERIAS

Vida municipal

Construcción de un edificio

Don Mariano Arrizabalaga ha presentado instancia solicitando se le conceda autorización para reconstruir la casa número 22 de la calle de Santo Domingo, propiedad de don Francisco Guerrero.

Adquisición de solares

Don Manuel Casañas ha presentado instancia solicitando adquirir en venta al Ayuntamiento los solares propiedad del Municipio, sitos en la calle de la Rosa, próximos á la del Saludo.

La enajenación de solares

El delegado de Hacienda ha trasladado á la Alcaldía escrito el director de la Propiedad y Contribución Territorial, referente á los expedientes para la enajenación en pública subasta de solares propiedad del Municipio.

Incautación de terrenos

El Administrador de Rentas ha oficiado á la Alcaldía interesándole se designe un concejal para que, en representación del Ayuntamiento, asista al acto de la incautación por parte del Estado de terrenos en la Costa Sur de esta capital.

La limpieza pública

La Alcaldía ha interesado del concejal-inspector de limpieza pública, proceda á dar las órdenes oportunas para evitar que se levanten las nubes

de polvo que se forman al efectuar la limpieza en las calles que circundan la alameda de la Libertad.

Instalación de una farmacia

A don José Álvarez Castro se le ha comunicado haber sido autorizado para instalar una farmacia en la calle de Domínguez Alfonso.

Concesión de plazos

Se ha notificado á varios propietarios de inmuebles urbanos de este término, el decreto de la Alcaldía concediéndoles nuevos plazos para que ejecuten las obras de reformas y saneamiento que se han ordenado en casas de su propiedad.

Permisos de acoples

Se han concedido los siguientes á la tubería del agua á presión:

A doña Carmen Díaz de Ordóñez, para la casa número 18 de la calle de Canales baja.

A don Ignacio González Pérez, para la casa número 44, de la calle de Calhao le Lima.

A doña Imelda Hernández Ferreira, para la casa número 45 de la calle de la Prosperidad.

A don Florencio Oliva Placeres, para la casa número 8 del Callejón de Olivera.

A don Lucio Morales Marrero, para la casa número 33 de la calle de San Antonio.

A doña Carmen González, para la casa número 11 de la calle de San Miguel.

licia... No obstante, desde la esquina de Correos hasta la plaza del Angel, ¡cuántos racimos de curiosos en las bocacalles y en los balcones se veían! Eso no quita para que de cuando en cuando, si sonaba algo más próxima alguna detonación, se vieran también las consabidas carreras precipitadas. Porque quién más y quién menos, suponía que los disparos no llegarían allí, o por sencilla temeridad, sin duda, se abocaban en las esquinas y ventanas los intrépidos curiosos; que si no, si antes se hubieran dado cuenta de los impactos que en algunas casas quedaron en el techo, después de entrar la bala atravesando persiana, cristal y cornisa, y de los boquetes que en algunos escaparates abrieron después de rebotar contra alguna columna o algún muro de enfrente, hubieran sido bastante menos arrojados en su afán de enterarse, asomando la cabeza y el cuerpo, gentilmente expuestos.

Se trataba del Sindicato del ramo de construcción; se habían hecho fuertes en el local social unos cuantos sindicalistas y no había manera de entrar á practicar el intentado registro policial, como no se bombardeara el caserón. Nos pudimos enterar á la hora de la comida, durante la que el tiroteo se interrumpió, y la Vía Layetana iba quedando despejada, poco á poco, de curiosos.

La mayoría de los muertos, muchos de los heridos, son jovencitos que pasaban á un recado ó ancianas que venían de la compra. Los que están en el ajo, es más difícil que caigan; es decir: caen, se entregan, como los de la calle de Mercaders, á las tropas, pero es para ir esposados, á un buque ó á la cárcel.

Que si Maciá era partidario de que se libertaran los presos gubernativos para evitar la huelga; que si el gobernador se oponía para dejar bien sentado el principio de autoridad, eran los comentarios públicos, con apasionamiento en algún que otro periódico. Pero lo interesante, al fin, es que se ha restablecido la normalidad; y, mientras pasa un furgón hacia el Cementerio Nuevo, probablemente con uno de los últimos fallecidos en el Hospital Clínico, la gente se agolpa, en las estrechísimas Rondas, para lamentarse del mal trato que venía dando un vociferador carretero á un pobre percherón que, medio moribundo, iba tirando, á duras penas, de un carro abarrotado de huacales de plátanos.

Gonzalo Siverio
Barcelona, 931.

Del Realejo-Alto

Festejos de septiembre

No habiéndose presentado ninguna agrupación de guitarras al concurso anunciado por la Comisión de festejos de este pueblo, ha sido suprimido este número, que debía celebrarse el día 20 de los corrientes.

También ha habido que suspender la carrera de caballos anunciada para el día 21, por causas ajenas á la voluntad de dicha Comisión.

Y por último, como la banda del Regimiento de Infantería de Tenerife está dada de baja, ha sido reemplazada, para amenizar los actos que se celebrarán en el día 21, por la Banda municipal de música de La Laguna.

Sindicato de Conductores y Cobradores

AVISO

Por el presente se pone en conocimiento de todos los asociados que se hallen al descubierto de tres mensualidades, que de no hacerlas efectivas á partir de la publicación de este aviso, hasta el día 15 del próximo mes de octubre, causarán baja en el mismo.

Santa Cruz de Tenerife, 18 de septiembre de 1931.—LA DIRECTIVA.



La Gasolina TEXACO

Se recomienda por su uniforme calidad Y la economía que su uso proporciona al consumidor.

Los Aceites Texaco para Motor

Se recomiendan por su pureza, sus bajos residuos de carbono y adecuada viscosidad para cada marca de coche, por lo que permiten el perfecto funcionamiento del motor y evitan las frecuentes limpiezas, proporcionando larga vida al motor.

QUIEN USE UNA VEZ

Texaco Motor Spirit Y Texaco Motor Oil

Seguirá usando esos dos elementos indispensables para la larga vida del motor

Velas "Herradura"

Son las preferidas por el público, debido á su calidad superior e inalterable.

Pídalas á prueba á su agente para las Islas Canarias:

Maximiliano Díaz Navarro
Bethencourt Alfonso, núm. 20
SANTA CRUZ DE TENERIFE.

Gran Cena Americana

EN EL HOTEL CAMACHO'S—TACORONTE

El sábado, día 19, á las nueve de la noche, se servirá una cena americana, á precios de pesetas 12. — Música, sorpresas, etc.

Se ruega pidáanse mesas con anticipación.—Teléfono: HOTEL CAMACHO'S.—CARLOS TRETTAN.

Lotería Nacional

Billetes para los sorteos de 10 de octubre á 25 pesetas el décimo y para el sorteo de Navidad á 100 pesetas el vigésimo, están á la venta en la Administración de Loterías número 2, calle de San Francisco, número 7.

Foto Central

Materiales inmejorables de "Agfa", "Mimosa", "Zeiss Ikon"

OJO Aficionados OJO

Vendiéndose en la actualidad en plaza material fotográfico vendido de fecha á precio más bajo, se llama la atención del público por el perjuicio que ello pueda ocasionarle, y por lo que el hecho supone para el buen sentido de la marca «AGFA», que esta Casa trabaja.

Todos los revelados gratis, de cualquier material que sean. Los precios de pruebas y ampliaciones sin alteración alguna. Inútil mencionar que se harán con todo el esmero y perfección que han acreditado esta casa.

Como depositarios de las mencionadas marcas, se puede comprar á precio de fábrica en esta Casa.

MEDICOS - PROFESIONALES. — Hay siempre existencias frescas de material de Rayos X, placas y toda clase de ingredientes para profesionales.

Venta de las famosas máquinas "ZEISS", á plazos, sin recargo de precios.

Ha llegado un gran surtido de álbums, pinturas al óleo, blocks de libro, etc.

En esta Casa se encuadernan fotografías de "La Mascota".

PLAZA CONSTITUCION, 5 TELEFONO 304

Fábrica de lunas plateadas taller de biselado F. FUENTES

Se hacen toda clase de trabajos en cristalería plana. — Biselado perforado de cristales para todos usos. — Se replataan espejos deteriorados quedando completamente nuevos. — Se garantizan los trabajos.

Talleres y oficinas: San Antonio, 4.—TELÉFONO 906.

SWING

El empleo del mejor acero sueco especial y un control riguroso durante el proceso de la fabricación hacen que SWING sea la mejor hoja para máquina de afeitar del mundo.

Maestros nacionales del 20

Orientación completa, por correspondencia, de las prácticas escolares dispuestas por decreto de 25 de Julio último. — Pídanse informes á la ACADEMIA CHARENTON

Director: Aurelio R. Charenton, Santa Engracia, 143, pral. — MADRID



Motores Diesel "JUNKERS"

Los más perfectos y mejor construidos

SIN CULATAS. — SIN MANTENIMIENTO
Sin compresor. — Embolado instantáneo. — Frijido por otro medio auxiliar.
— ALTO RENDIMIENTO —
— FACIL MANEJO —
Reducido gasto de combustible y engrase.

Representante general para las Islas Canarias:
EMILIO BARGMANN, Ingeniero
Puerto de la Luz — Tomás Millán
Santa Cruz de Tenerife: calle Pío Galán, 17.—Apartado de Correos número 89
quien está á disposición de cualquier persona estén interesadas en instalaciones hidráulicas, marinas, etc.



EMPRESAS DE AGUAS

COMUNIDAD «LA PORTELA»

Por la presente se convoca a Junta general extraordinaria, a todos los señores partícipes de esta Comunidad, para el día 27 del corriente y hora de las tres de su tarde en los salones del Ayuntamiento de esta ciudad; con el fin de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.-Tratar asuntos de vital interés para la Comunidad.
2.-Manifestaciones de los señores partícipes.

Según previene el Reglamento, la Junta es de única convocatoria, siendo válidos los acuerdos que se adopten, obligando a todos los partícipes a su cumplimiento.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega a los partícipes la concurrencia al acto.

Madrid, 16 de septiembre de 1931.—El presidente, Ricardo Gómez Ponce

RIO DE LAS CRUCITAS

Comunidad de explotación de aguas ARAFO

Los señores don Joaquín Fariña Pérez, don Carlos Gil Pérez, don Valentín Hernández, don Sinfoniano Fariña Hernández, don Pablo Delgado Pérez, don Pedro Ferrera García, don Manuel Pérez Marrero, don Luis Fariña Rodríguez, don Juan Pérez Armas, don Guisando Pérez Fariña, don Fernando García Coello, don Florencio Gutiérrez Acosta, don Fernando Mesa Albertos, don Emilio Fariña Díaz, don Carmen Fariña Díaz, don Antonio Ferrera Fariña, don Argentina Mesa Pérez, don Alfonso Ferrera y don Andrés Pérez Marrero, que adeudan cantidades a esta Comunidad, se les comunica que para cumplir lo estipulado en el artículo cuarto del Reglamento por el cual se rige la Comunidad, tienen un plazo de diez días para hacer efectivos sus atrasos; de no hacerlos se procederá a subastar o amortizar sus participaciones.

Arafo, 17 de septiembre de 1931.—El presidente, Claudio Pérez.—El secretario, J. Ramos y Rodríguez

LOMO DE LA ROSA

Comunidad de explotación de aguas SANTA URSULA

Por el presente anuncio se comunica a los señores que tengan participaciones en esta Comunidad, se sirvan pasar por la Secretaría (oficinas Ayuntamiento de Santa Ursula) para efectuar el canje de los títulos extendidos en 17 de mayo de 1926, como al mismo tiempo informarse de la nueva marcha de la Comunidad.

Santa Ursula, 18 de septiembre de 1931.—El secretario, Pedro Maichor Pérez.—Visto Bueno, el presidente, Miguel Botella

AGUAS DE ARONA

Por acuerdo de la Junta directiva se convoca a Junta general para celebrar la subasta de las acciones que poseen don Andrés Jiménez, don Carmen Pérez Linares, don Cipriano Armas, don José Melián y Melián, don Manuel Melián Cachazo, don José Pérez García, don Pedro García Rodríguez, don Amado Zurita, don Antonio Barrera Castro, don Federico Ferreira, don Leopoldo García Reverón, don Miguel Hernández Rodríguez, don Laureano Delgado Sierra, don Dolores García González, don Elicio Liarena Reverón, don Carlos Reyes, don Nicolás Díaz Donate y don Eugenio Domínguez Alfonso.

La junta se celebrará en el local de «La Benicás», el día 22 de septiembre de 1931, a las nueve de la noche, y con arreglo a la siguiente orden del día: Subasta de las acciones y manifestaciones de los señores partícipes.

Santa Cruz de Tenerife, 16 de septiembre de 1931.—El secretario, R. F. Jorge.—Visto Bueno, el presidente, Vicente Barrios

COMUNIDAD «GRANADILLA»

Por la presente se cita a los señores partícipes de esta Comunidad de bienes, «Granadilla», para que se sirvan concurrir a estas Casas Consistoriales el día 18 del actual, a las 16, para celebrar junta general de la misma, conforme así se acordó en reunión verificada el 13 del corriente y tratar de los asuntos siguientes:

- 1.-Sobre estudio que presenta la comisión designada por esta Comunidad, referente a convenio o arreglo con el dueño de la concesión minera denominada «Paris», don Manuel B. Cerviá Cabrera, para llegar a un acuerdo en la explotación de aguas dentro de dicha mina.
2.-Manifestaciones de los señores partícipes.

Se advierte que de no reunirse número suficiente a la hora señalada, se celebrará la sesión una hora después de la convocada, siendo válidos los acuerdos que en ella se adopten, con cualquier número de socios que asista, según establece el artículo 26 del Reglamento de esta Comunidad.

Se hace público por medio del presente, para general conocimiento de los interesados. Granadilla de Abona, 14 de septiembre de 1931.—El secretario, José Pitti.—El presidente, Antonio Fernández.

CANAL DE ARAYA

COMUNIDAD DE BIENES Y DERECHOS

Los señores copartícipes y demás personas y entidades interesadas en el arriendo de las aguas de esta Comunidad, para la próxima temporada, deberán dirigir sus peticiones por escrito, a esta Gerencia, 25 de Julio, número 25, hasta el 30 del corriente en que se procederá a la adjudicación con arreglo a las bases aprobadas por el Consejo de Administración.

Santa Cruz de Tenerife, 7 de septiembre de 1931.—El Gerente: E. Sansón

SINDICATO AGRICOLA DE REGANTES

de Santa Cruz de Tenerife

De orden del señor presidente se convoca a los señores asociados para

celebrar junta general el próximo viernes, día 18, en el local del Círculo Mercantil, a las 4 y media de la tarde.

Orden del día

Determinar el número de acciones de agua de «Los Huecos» que nuestra entidad contratará en el año próximo con el «Canal de Araya», poniendo en conocimiento de nuestros asociados que hasta el día 26 de este mes pueden dejar aviso en nuestra oficina del agua que desean tomar en la próxima temporada, advirtiéndose que el que no dé aviso alguno se entenderá que renuncia a su turno.

Santa Cruz de Tenerife, 14 de septiembre de 1931.—El secretario, Ismael Machado.—El presidente, Vicente Barrios.

Noticias deportivas

Partidos para el domingo

Mañana se celebrará en el Stadium del Club Deportivo Tenerife un partido amistoso entre los equipos Santa Cruz y Salamanca.

—En el Campo de la Avenida jugarán «Unión» é «Iberia», alineándose López en este último equipo.

Reaparecerá Quico en las filas unionistas.

Chicote al Castilla?

Leemos en la prensa de Madrid que el jugador tinerfeño Juan Chicote, ingresará este año en el Castilla, nuevo equipo que se ha constituido en dicha capital.

El «Cataluña» a Las Palmas

Esta noche se desplazará a Las Palmas, para contender en partido amistoso con el «Gimnástico», de aquella ciudad, el campeón de segunda categoría de esta capital «Cataluña F. C.»

Probablemente, y en caso de llegar a un acuerdo, se celebrará el lunes un segundo partido con el «Unión Marina».

El Cataluña presentará un magnífico cuadro de jugadores.

En el Puerto de la Cruz

Mañana, domingo, se celebrará en el campo de deportes del Peñón, del Puerto de la Cruz, un interesante encuentro de fútbol, entre el titular de dicha ciudad y el Sami F. C., de esta capital.

Este último se alineará de la siguiente manera: García; González y Cabrera; Jorge, Vargas y Pérez I; F. Cayol, Pérez II, Arsenio, Arocha y Rodríguez.

SUCESOS VARIOS

Accidente automovilista

El jueves último fué víctima de un accidente automovilista, acaecido en las proximidades de la Cruz del Señor, nuestro joven amigo don Juan Claverie y Martínez, quien resultó herido de alguna consideración en la cabeza y la cara, aparte recibir algunas otras contusiones en el cuerpo.

Según se nos informa, el accidente sobrevino por causa de una «guagua» que subía ocupando el centro de la carretera, a la vez que otro coche intentaba pasar al del señor Claverie, viéndose obligado el chófer de este último, en evitación de un inminente choque, a hacer un violento viraje, con tan mala fortuna, que fué a estrellarse contra uno de los postes del tranvía.

El señor Claverie fué inmediatamente asistido, y pasó a su domicilio, quedando el coche en el lugar del accidente por haber sufrido considerables desperfectos.

Un herido de arma blanca

En la Rambla XI de Febrero sostuvieron anteanoche una reyerta Aurelio Vega Batista, de 19 años, y Felipe Corpán.

Este último esgrimió una navaja y con ella produjo a su contrincante una herida incisa a nivel del borde derecho del esternón, de pronóstico leve.

Aurelio Vega fué asistido en la Casa de Socorro.

Del hecho se dió cuenta al Juzgado municipal.

Obreros heridos por la explosión de un barreno

En el sitio conocido por «El Rodeo», cerca del Valle del Cercaño y próximo al barrio de San Andrés, resultaron heridos al hacer explosión un barreno, que atacaban con un cincel, los vecinos de aquel lugar, José Baute Martín, de 40 años de edad y Sebastián Fernández Torres, de 37 años.

El hecho ocurrió en las obras de desmonte que se efectuaban en una propiedad del primero de dichos individuos.

Los dos heridos fueron trasladados a la Casa de Socorro en uno de los autobuses que hacen el servicio de San Andrés a esta capital, y en aquel establecimiento se les apreciaron las siguientes heridas:

José Baute, contusión en la región temporomaxilar; otorragia con pro-

bable fractura de la base del cráneo; herida traumática, con desgarramiento, en la mano izquierda y shock traumático, de pronóstico grave.

Sebastián Fernández, herida gonzusa en el dedo índice de la mano derecha y contusiones en los ojos y cara, de pronóstico leve.

El primero fué trasladado al Hospital civil, donde se personó el juez de instrucción, señor Ascanio, que no pudo tomarle declaración dado el estado de gravedad en que se hallaba.

Extraña agresión

Con este título publica nuestro colega «Las Noticias», de La Laguna, la siguiente información:

«Anoche, serían las once y treinta, subía por la plaza de la Junta Suprema, en dirección al camino de San Diego, el oficial de quintas del Ayuntamiento, nuestro amigo don Miguel Sánchez Machín, en compañía de don José Bello del Castillo, charlando ambos amigablemente.

Al llegar a la entrada del citado camino, el señor Sánchez Machín se separó de su amigo, para evacuar una necesidad, viéndose sorprendido, al acercarse a los jardines que en aquella parte existen, por un individuo que surgió de improviso esgrimiendo un cuchillo y con propósito evidente de acometerle.

El señor Sánchez Machín huyó, persiguiéndole el otro hasta que le alcanzó y asestándole entonces, por la espalda, una cuchillada que le produjo una profunda herida de unos diez centímetros de extensión.

El agresor se dió a la fuga sin que pudiera ser reconocido.

Añade el colega que se sospecha sea el autor de la agresión, Francisco Peraza Martín, dueño de un cafetín instalado en la plaza de Weyler, en esta capital.

De Enseñanza

La carrera de Comercio

Por el Ministerio de Instrucción Pública se ha dispuesto la siguiente prelación para aprobar algunas asignaturas de los grados pericial y profesional de la carrera de Comercio:

«En el grado pericial de la carrera debe preceder la aprobación de la disciplina de Cálculo comercial a la de Contabilidad general, la de Física y Química aplicadas al comercio a la de Primeras Materias con Elementos

de Historia Natural, y ésta a la de Mercancías y Nociones de Procedimientos industriales; la de la Economía Política y Estadística, a la de Geografía económica general y especial de España, debiendo ser la asignatura de Conjunto la última de que se examinen los alumnos que cursen dichos estudios.

En el grado profesional deben proceder al examen de Algebra financiera los de Contabilidad de empresas y de Contabilidad pública, y a éste, el de Administración Económica, debiendo ser también la disciplina de Conjunto la última asignatura de que debieran examinarse los estudiantes de este grado de enseñanza.»

Maestros interinos

Han presentado instancias en la Sección Administrativa de Primera Enseñanza, solicitando se les nombre para desempeñar escuelas nacionales con carácter interino, los aspirantes doña María Rosario Salazar y don Antonio Muñoz.

También don Baltasar Rodríguez Toledo ha solicitado asimismo se le designe para desempeñar interinamente una plaza de maestro de las escuelas nacionales de esta provincia.

De Garachico

Las fiestas del Cristo

Por coincidir con la fecha de las elecciones próximas, se ha acordado variar la señalada para la celebración de las renombradas fiestas del Cristo de la Misericordia, de esta Villa.

La Comisión organizadora ha tomado el acuerdo de fijar los días 11, 12 y 13 del próximo octubre, para la celebración de dichas renombradas fiestas.

Una garantía de éxito ha sido el nombrar presidente de la referida Comisión a persona de tanto entusiasmo y patriotismo como don Adriano Alfonso, quien desde hace días se ocupa activamente en la organización y preparación de los festejos, que este año prometen resultar muy concurridos y animados.

Anuncios comerciales

Proyecta la Comisión el adorno del puerto y calles adyacentes, confeccionando una serie de artísticos arcos de seis metros de altura, a base de anuncios comerciales con escogida propaganda de las diferentes marcas de automóviles y accesorios, cubiertas, materiales de construcción, máquinas de escribir y calcular, fábricas de tabacos y artículos en general, lo que ha de constituir una verdadera propaganda moderna de efectividad cierta, dado el gran número de forasteros que en los días de estas populares fiestas visitan a Garachico.

Nos ruega la citada Comisión organizadora que hagamos público este propósito, para que llegue a conocimiento de cuantos se interesen por esta propaganda, a fin de que con la debida antelación se dirijan a ella con objeto de confeccionar los respectivos anuncios.

Los fuegos del risco

Este original número, de tanto renombre, se prepara el año actual con todo género de detalles, a fin de que resulte de mayor efecto y visualidad, para lo cual se ha redoblado el número de pesetas a emplear en su preparación, ya que ha de resultar un verdadero espectáculo dantesco, único en Tenerife, tanto por la situación topográfica del terreno, cuanto por los fantasmagóricos efectos que produce sobre el mar, en cuyas proximidades se desarrolla.

Asimismo se prepara activamente, y será de un sorprendente efecto, la llamada «lluvia de Cándido», otro número de maravillosa vistosidad, en el cual se proyecta emplear 8.500 cohetes voladores.

Confección de adornos

De la confección de arquerías, así como del adorno de las calles y plazas, ha sido encargado el pintor señor Rinaldi.—C.

¡Convéñzase Vd.!

De que la «Esterería Valenciana» sigue ofreciendo al público de Tenerife con más ventaja que nadie toda clase de artículos de mumbre: papeleras, fruteros, cestos de todas clases, cunas-mojisés, andaderas, silloncitos, mecedoras y costureros.

También acaba de recibir un gran surtido en juegos completos para sala y gran variedad de canastillas caladas, que le llamarán la atención.

Visite esta casa y se convencerá. ESTERERIA VALENCIANA Única en la isla. Cruz Verde, 12, esquina a Barranquillo.

«UNION Y FOMENTO DEL CABO»

CONVOCATORIA

No habiéndose podido celebrar por falta de número de socios que determina el Reglamento, la Junta general extraordinaria convocada por esta Sociedad para el 17 del actual, se convoca de segunda citación para el 19 del actual a las ocho de su noche, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.-Lectura del acta de la sesión anterior, para su aprobación o reparos.
2.-Manifestaciones de los señores socios.
3.-Elección de la nueva Junta Directiva por renuncia del anterior.

Santa Cruz de Tenerife, 18 de septiembre de 1931.—El secretario accidental, Manuel Fernández Lorenzo.—Visto Bueno, el presidente, Miguel Rueda Navarro

Nota.—Se hace presente que por ser esta Junta de segunda convocatoria, se podrá celebrar con cualquier número que asista.

Dalen

ES UN CEMENTO QUE Ofrece

Recomienda Y Garantiza

Cristóbal Beautell

Materiales DE

Construcción

YA LLEGARON.—YA ESTAN AQUI

¿Ha visto usted los escaparates de la Tabacquería LA FLOR, a la entrada del muelle? Allí están expuestos la gran variedad de objetos para regalos que entregará la fábrica de tabacos LA BELLEZA a cambio de los cupones que contienen las cajetillas de cigarrillos LAS SULTANAS, el mejor que se fuma hoy en Canarias y el más barato, pues los regalos que se obtienen a cambio de los cupones, valen siempre más que lo que ha costado el cigarrillo.

Visite los escaparates de LA FLOR y se convencerá.

Motor se compra

Se desea comprar con urgencia, motor a corriente continua, de 1/6 a 1/4 caballos.

Informará: Félix de la Cruz, Avenida de Cuba, número 9.

ESPECTACULOS

Parque Recreativo

A las ocho, la película cómica «Suerte que tiene uno».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción Metro, «Maldad encubierta».

Cine Numancia A las seis y media y diez menos cuarto la película hablada en español, «Olimpia».

Cine La Paz A las ocho, la película titulada «El testaferrero».

A las diez menos cuarto, la película cómica «Un tío listo».

Cinema Victoria A las ocho, la película «Por el camino azul» y la producción Ufa, «Escándalo».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción «Cuando ellas quieren».

Cine Toscal A las ocho menos cuarto, estreno de la producción «El templo de los gigantes».

A las diez menos cuarto, estreno de la película «El fantasma del Hipódromo».

Cine Avenida A las nueve y media, la película titulada «Los hijos del divorcio».

Cine Tenerife A las siete y media, la película titulada «Odette».

A las nueve y media, la comedia «La estrella del circo».

Parque Victoria.—La Laguna A las seis y media, una revista de actualidad y la película en cinco partes, «Tan bueno como el oro».

A las diez menos cuarto, estreno de la superproducción en seis partes «Por su honra».

Teatro Leal.—La Laguna A las seis, la película en seis partes, «Cuantes de piel».

A las diez y media, gran baile en honor de la colonia veraniega.

Revendedores

Los precios más bajos y la mayor variedad de artículos propios para vuestras ventas, los acaba de recibir el almacén de tejidos LOS ESPEJOS CALLE CASTILLO, 86

¡AVISO IMPORTANTE! JABON «RUEDA» Se llama la atención del público a la REBAJA FENOMENAL en el precio de este JABON RENOMBRADO EXIJA VD. LA MARCA LEGITIMA Y RECHACE VD. TODAS LAS IMITACIONES

Sucesos en las islas

Explosión a bordo.—Dos heridos
Se ha registrado un sensible accidente a bordo del velero «Evelia», de la matrícula de Las Palmas.
El «Evelia» navegaba con rumbo a Puerto Cabras, con objeto de hacer operaciones. En vista de que el estado del mar era fuerte, el patrón, don José Hierro Morales, ordenó aminorar la marcha y navegar al resguardo de la costa. Así marchaba, cuando en el departamento del motor donde se encontraban los marineros Juan Díaz, de 40 años de edad, y Juan Quevedo, de 20, domiciliados en el Puerto de la Luz, hizo repentina explosión una lámpara de gasolina, alcanzando a los dos marineros y produciéndoles diversas quemaduras.
El «Evelia» apresuró la marcha, mientras sus tripulantes socorrieron a los heridos.
En Puerto Cabras fueron desembarcados los dos marineros, prestándoseles la asistencia médica.

DEL PUERTO

Entradas de ayer
Vapores. — «Mont Geneve», francés, de Buenos Aires y Río Janeiro, con cereales. Consignado a Elder.
«Leopoldville», belga, de Matadi, Boma y escalas, con 283 pasajeros de tránsito. Consignado a Hamilton.
«Lourenco Marquez», portugués, de Mozambique y escalas. Consignado a Manuel Cruz.
«Ciudad de Melilla», español, de Santa Cruz de la Palma, con 43 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.
«Rabat», alemán, de Lisboa y escalas, con carga general. Consignado a J. Ahlers.
«Ciudad de Cadix», español, de Barcelona y escalas, con 94 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.
«León y Castillo», español, de Valverde y escalas, con 39 pasajeros de término y carga general. Consignado a M. Cruz.

Salidas
VAPORES.—«Leopoldville», para Amberes y escalas; «Rabat», para Las Palmas y Hamburgo; «Lourenco Marquez», para Lisboa y escalas; «Ciudad de Melilla», para Las Palmas; «British Star», para Dundee; «Mont Geneve», para Marsella; «Bañaderos», para Las Palmas y Dieppe; «León y Castillo», para Arrecife.

Letras canarias

Una obra de Millares Carló
El profesor de la Universidad Central, don Agustín Millares Carló, pasa en Las Palmas la temporada anual de verano.
Según noticias que tenemos, el ilustre paleógrafo, vocal del Patronato de la Biblioteca Nacional, ha comenzado ya al corrección de pruebas de su nuevo libro, premiado en concurso por el indicado centro, «Bibliografía de escritores canarios».
La obra, cuyas características son conocidas, por diferentes reseñas hechas en la prensa a raíz del concurso aludido, viene a prestar un gran servicio a las letras españolas, por cuanto opera en terreno apenas conocido. Se trata de un volumen de más de trescientas páginas, con interesantes y curiosos apéndices. Probablemente, el libro verá la luz pública en lo que resta del presente año.
También ha recibido el ilustre profesor las pruebas de su obra paleográfica sobre el período visigótico español, publicada por la Universidad Central.

Sociedad «Unión y Progreso»

ARAFO
Por la presente se convoca a Junta general extraordinaria de este Centro, para el día 20 del corriente, a la hora de las 16 con el fin de tratar en ella la siguiente
ORDEN DEL DIA
1.—Dar cuenta de la renuncia que de su cargo ha presentado el presidente don Juan Hernández Rodríguez y nombrar a la persona que haya de sustituirle.
2.—Acordar lo procedente con la instalación del alumbrado eléctrico en el local social.
3.—Resolver lo que proceda por incumplimiento de ciertos miembros de la Directiva.
Previamente que según determina el Reglamento, se celebrará la sesión con cualquiera que sea el número de los socios que asistan.
Arafo, 16 de septiembre de 1931.—El presidente accidental, Jesús García.—El secretario, Domingo Carballo

La más alta autoridad en calzado de Novedad

es LA CAMPANA. Pregúntesele usted a cualquier persona que sepa distinguir. Seguimos exhibiendo una nueva serie de precios.
Modelos representando lo más moderno, lo más nuevo, la verdadera última palabra de la moda.
Visite nuestra exposición y vea nuestros precios. Calzado para caballero desde 15'65 y para señoras en tacón Luis XV a 15'00 pesetas, en la seguridad de que los hallarán nada más conveniente que los de LA CAMPANA.—Fermín Galán número 2 (antes Castillo).
Estos precios terminan definitivamente el sábado, día 19 del corriente.

DE INTERES REGIONAL

EL SINDICATO AGRICOLA DEL NORTE DE TENERIFE

Manifestaciones del Consejo de Administración

(Continuación)
Tres fases principales tiene el comercio del plátano canario: exportación, transporte y venta. Cada una de ellas exige una organización especial adecuada a su misión. Ninguna de ellas reúne hoy las condiciones que precisa para hacer frente a una competencia extranjera.
La primera fase, exportación, podemos considerar que empieza al cortarse el fruto de la planta y conducir al taller de empaquetado. Por necesidad de adaptación a los mercados, en el empaque se ha llegado a la adopción de un tipo «standard» para cada uno. Salvo ligeras excepciones, puede decirse que hasta su llegada al muelle de embarque la fruta no presenta diferencias. En el muelle de embarque empieza a aparecer como problema este de la exportación.
Cada exportador destina su fruta al mercado que le acomoda y desde luego cabe pensar que será el que tiene noticias de que está pagando más precio. No existiendo un organismo que regule el destino del producto, éste acude a cada mercado en formación cerrada, compacta, causando a su llegada lo que se denomina el «abarroamiento del mercado». Como es natural, por muy bien que esté un mercado, este desnivel entre la oferta y la demanda trae consigo la caída del precio. Una exportación de acuerdo con el consumo evitaría la desmoralización y los daños ulteriores que esta depreciación forzada acarrea.

Asociarse, única salvación del cultivo

Asociarse, única salvación del cultivo
Cualquier orientación que estudiemos destinada a prevenir y salvaguardar el futuro de este cultivo, nos encontramos siempre con la necesidad primordial de que el cosechero esté agrupado y que sus Asociaciones sean poderosas e inteligentemente a fin de que obtengan rendimiento en sus esfuerzos. Ninguna solución que no se apoyara en esta base tendría eficacia. Hemos, por tanto, de encaminar la parte principal de los trabajos a lograr la asociación de los cosecheros de plátanos y a combatir y desterrar su individualismo pernicioso, que en la mayor parte de los casos sólo obedece a prejuicios, desconfianza, atraso o ignorancia.
Es difícil, quizá imposible, llegar voluntariamente a la asociación de todos los cosecheros, venciendo el concepto atávico que de aquélla tienen la mayoría. La única situación que pudiera producirlo sería una palpable y angustiosa crisis de la exportación, con abandono o rescisión de sus obligaciones por parte de los especuladores. Pero esta agrupación no sería de hombres conscientes de su verdadera conveniencia, sino un amontonamiento de rebaño frente al peligro común. No traerían a la Asociación normas y conocimiento, sino una moral de derrota completamente desmoralizadora. Y, probablemente, esta Asociación llegaría para recoger los despojos de una exportación muerta.
Creemos que hay que ir a la asociación inmediata en forma de agrupación forzosa, oficialmente ordenada. Los cosecheros podrían adherirse a la agrupación que prefirieran; pero estas agrupaciones tendrían que mantener una inteligencia y acuerdo, habrían, en una palabra, de constituirse en federación platanera, sometida a una reglamentación acordada por ellas mismas, sin intervención oficial.
El campo de acción del organismo federativo podría ser tan vasto como se quisiera, y abarcaría desde luego todos los extremos básicos del negocio de exportación. Encazaría éste en la forma racional que hemos consignado, tendiendo a un mejor aprovechamiento y ampliación de los mercados. Mejoraría y extendería lo relacionado con los transportes. Organizaría y velaría la parte de ventas. Se mantendría alerta y adoptaría cuantas medidas aconsejara la defensa de la exportación. La eficacia de su actuación sería decisiva para el futuro de nuestros plátanos.
Debemos, pues, los cosecheros de plátanos de Canarias que nos hemos sometido voluntariamente y con indudable provecho a una Asociación, constituyéndonos en Sindicatos agrícolas, recabar que la pertenencia a una de estas agrupaciones creadas o a las que los agricultores no asociados quieran formar, sea obligatoria y obligatoria también la federación de estas Asociaciones.
Expuestas han quedado las razones por que el cosechero independiente constituye una remora y un peligro para la exportación al mantener a su costa los especuladores del fruto, con grave daño para sus intereses y para los de los cosecheros asociados. Falsa independencia, mantenida por un espíritu sencillamente insociable y que le convierte en esclavo, pues nunca va redimida su situación económica, sujeto siempre a préstamos y anticipos que el escaso rendimiento de su cultivo, al ponerlo en manos extrañas, no le permite cubrir jamás.
Si en el orden comercial e industrial la agrupación ha dado resul-

Luchas en Tacoronte

Luchas en Tacoronte
Mañana domingo, día 20, a las tres y media de la tarde, en los patios del ex-convento, entre los partidos Santa Cruz y Tacoronte, reforzado con los más destacados elementos de Tegueste.
Tomarán parte el «Pollo de Tegueste», Víctor Rodríguez (el héroe del domingo pasado en La Laguna), Pagés, Adrián, etc.
Precios populares. Vean esta magnífica luchada.
Dos grandes verbenas en los claustros del ex-convento. Esta noche y mañana domingo del Cristo. Magníficas orquestas de «jazz-band». Sorpresas. Regalos. Concursos. A las 9 y media de la noche. Prometen estar animadísimas.

Curso de Inglés

Curso de Inglés
POR PROFESOR INGLES
Empieza el primero de octubre
Se enseñará prácticamente el idioma inglés por el profesor HORACE WHITTEN.
El curso entero se hace en seis períodos mensuales.
Las lecciones se dan en días alternos.
Cada clase dura cincuenta y cinco minutos.
UN MES de doce lecciones particulares, de día o de noche, 45 pesetas.
UN MES de doce lecciones, de día o de noche, en clases de seis alumnos, pesetas 16 por cada alumno.
Los grupos son limitados para seis personas.
Los honorarios para un grupo menor de seis personas, serán convencionales.
PAGOS ANTICIPADOS
Informes y detalles: dirigirse al profesor MR. HORACE WHITTEN.
Hotel Camacho.—Santa Cruz de Tenerife.

¡ATENCIÓN!

RAILES Y VAGONETAS

Calidad inmejorable — Existencias continuas
Precios sin competencia
Consúltenos antes de comprar
Viuda e Hijos de Aureliano Yanes
—PORLIER, 19—
TELEFONO, 591

¡Importante!
La Tintorería «Paris» se complace en anunciar al público de Tenerife y en particular a su numerosa y distinguida clientela, la muy próxima apertura de sus modernísimos talleres en esta capital, en las calles Igualdad núm. 4 y Libertad núm. 3 (frente a la Plaza de Toros), continuando abierta la Sucursal de la calle Fermín Galán núm. 32.
Tintorería «Paris»

Clinica de Partos y Enfermedades de la Mujer
DEL ESPECIALISTA
José Fernández Villamarín
Tocólogo del Hospital Civil
CALLE DE LA ROSA, NUMERO 18.—TELEFONO 4-1-8.
NOTA.—Continúa encargado de la asistencia facultativa a la distinguida clientela del Doctor don Adalberto Rodríguez López.

AVISO
«ITALCABLE»
COMPANIA ITALIANA DEI CAVI TELEGRAFICI SOTTOMARINI
Tenemos el gusto de informar al comercio en general que las Oficinas de Telégrafos del Estado español aceptan los telegramas con la indicación VIA ITALCABLE a iguales tarifas que la competencia, para la mayoría de los países del mundo.
Nuestras comunicaciones directas con las del Telégrafo español garantizan máxima rapidez y exactitud a los despachos que inserten la VIA ITALCABLE.
Informes: CRISTINO DIAZ BOTAS. Eduardo Cobián, 8.

Nuevo depósito de carbones
DESPACHO: CALLE SAN SEBASTIAN (edificio de don Manuel Padrón)
VENTAS DE CARBON:
CARDIFF El único carbón en plaza de calidad «Primer Almirantazgo»
ANTRACITA De la mejor mina inglesa «Great Mountain»
COK — CARBON VEGETAL
Oficinas: HAMILTON Y Cia Marina, 15

Gran ocasión
Se venden en Tacoronte
El Hotelito Chico, donde está instalada la Fonda de Peraza, próxima a la Estación del Tranvía.
Una casa de dos pisos, con un solar de 240 metros cuadrados, lindando con la carretera de la Urotava, y a corta distancia del Hotel Camacho.
Unos solares que están por frente del Hotel Camacho, los cuales lindan con la carretera de Tejino.
Puertas, ventanas y varios enseres.
Para informes: Guillermo Camacho, calle Fermín Galán, número 11, Santa Cruz de Tenerife.

Gramófonos y Discos
«LA VOZ DE SU AMO»
Casa ACEVEDO
PIANOS, VIOLINES, GUITARRAS, BANDURRIAS, LAUDS, ACORDEONES, ACCESORIOS PARA LOS MISMOS.—SIEMPRE LAS ÚLTIMAS NOVEDADES EN DISCOS.
Fermín Galán. 61

AVON



La cubierta de calidad

JOHN W. GOLDING
Fermín Galán, número 52
Santa Cruz de Tenerife

Academia Junquera

Galcerán, 18
CURSO DE 1931-32

Preparación del bachillerato por el nuevo plan de estudios, Comercio, Magisterio, Ayudantes industriales, Banco de España y demás carreras especiales, excepto Náutica y las cursadas en el Colegio Politécnico de La Laguna.

Clases especiales de Cálculo mercantil, Francés, Inglés, Dibujo, Tequigrafía y Mecanografía, y particulares por el profesorado del Centro, a precios convencionales.

Matrícula abierta hasta el primero de octubre, todos los días laborables, de 8 a 9.

Para informes y reglamentos, a su Director, Serafín Junquera de la Piñera.

COLLARES

Pendientes, pulseras e imperdibles. Las últimas novedades se acabaron de recibir.

En cuellos de encaje fantasía, lo más nuevo.

Carteras para señoras y niñas, lo más chic.

Abanicos fantasía, a 1'25.

Estuches asco para tocador, extenso surtido, alta novedad.

Cintos charol en todos los colores a 1'75.

Estuches de manicura, gran fantasía a precios módicos.

Almacén de tejidos:

LOS ESPEJOS

Calle del Castillo, 36.

Visite esta Casa y verá sus exposiciones.

Precios sin competencia.

Nuestras especialidades en

FAJAS, SOSTENES

CORSES, ESPALDILLAS

BRAGUEROS

MEDIAS VARICES

KOTEX, CULOTES

MEDIAS SEDA

No tienen rival.—Corsetería Prats

PÉREZ GALDOS, NUM. 2

PASTILLAS MATA

ROA Cucarachas

No ensucian ni huelen. No son venenosas.

Pequete: 1'50 Pesetas

FARMACIA BERAESTEGUI

Frente al Teatro

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

de Santa Cruz de Tenerife
SUBASTA

El día 20 del actual, a las diez de la mañana, en las oficinas de esta Entidad, calle de Pérez Galdós número 9, tendrá lugar la de los objetos empeñados, cuyos plazos han vencido, sin que sus dueños hayan hecho las renovaciones que marca el Reglamento.

Dichos objetos se hallan expuestos al público hasta el día de la subasta en estas oficinas, de nueve a doce de la mañana.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de septiembre de 1931.—El Director gerente, J. A. Rumeu

Solares a plazos

Vendo los de la finca «España», en el Charcón (La Cuesta), en el mejor clima del mundo.

De entrada, 50 pesetas y 20 mensuales.

Es el mejor ahorro y la inversión más segura que puede usted hacer de su dinero y adquirir una propiedad. También se le facilita la manera de que construya su casa para pagarla por mensualidades cómodas; empiece para ello por comprar el solar para que viva CASA PROPIA. No pague alquiler. Véame hoy mismo y no lo deje para mañana. Es una gran oportunidad para usted.

Informes: Román Morales Rufino, Imeldo Serís, 63; teléfono, 702. Santa Cruz de Tenerife. Los domingos y días festivos, y los demás días después de las 4, véame en la finca.

CUOTAS

La Representación del Tiro Nacional en esta plaza, tiene abierto el curso de repaso para la entrega de los certificados a los alumnos.

La enseñanza en esta Escuela Militar es eminentemente práctica, y en horas compatibles con todas las ocupaciones. La cartuchería que sea necesaria consumir para que los alumnos se hagan tiradores es absolutamente gratis.

Informes, en la calle de Fermín Galán, 44, señor Saurat.



El Jabón Bella Aurora de Stillman —el exquisito jabón de tocador— de suave fragancia—delicia y satisfacción. Su rica espuma, como medicina, limpia cabalmente, ayudando así a la fuerza mítica de la propia naturaleza a quitar de la tez las manchas de la piel.

Este jabón también contribuye al tratamiento de las pecas. Los que usan crema Bella Aurora se la debe quitar todas las mañanas con este jabón y agua caliente.

Es una pastilla grande, consistente y duradera. En un bote color verde claro. En todas las boticas.

LIMONES

Acabados de recibir de la Península, de buena calidad y tamaño, a 19 pesetas el ciento. Los vende Bernardo Arocha, en la calle de la Rosa y en la calle del Rosario, número 2, trasera del Teatro; teléfono, 7-9-5.

Pablo Kasper

TAPICERO
Calle de Candelaria, núm. 28

Pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que ha dejado de pertenecer a la Tapicería Alemana, montando su taller en el número 28 de la misma calle de Candelaria.

Garantizo todos mis trabajos, empleando las mejores calidades de material.

Antes de decidirse a efectuar sus trabajos no deje de visitar esta casa.

CANDELARIA, 28

La peluquería francesa

Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela que desde esta fecha cuenta con un oficial muy competente llegado de la Península, que atenderá a las señoras con el esmero que acostumbra esta casa.

Igualmente participa a dichas señoras que no habiendo podido atender los muchos pedidos que tiene para la «Permanente» de 25 pesetas concede un nuevo plazo a igual precio hasta fin de mes.

PELUQUERIA FRANCESA
José Murphy, 2.
Teléfono 509.

N.P.U.

AMONTILLADO Y CORAC

GACETILLAS

Ayer tuvo que guardar cama, ligeramente indispuerto, el gobernador civil de esta provincia, señor Rubio Carrión.

En la semana próxima llegará a esta capital el general de brigada, don Luis Orgaz, que quedará en Tenerife en situación de disponible forzoso.

Mañana, a las nueve, saldrá para Cádiz y Barcelona, conduciendo numerosos pasajeros, el vapor-correo de la Compañía Transmediterránea, «Ciudad de Cádiz».

Ha fallecido en Las Palmas la señora doña Dolores Quintana y León, viuda de Quevedo.

También ha fallecido en la vecina isla don Juan Muñoz Robayna.

Por la Superioridad se ha dispuesto que no se aplique la preferencia a los obreros locales en las faenas de guardería rural, ni tampoco a los forasteros que trabajan ajustados por años y que sirvieron con anterioridad durante tres años.

En los municipios y términos municipales, reducidos, se agregarán los brazos sobrantes a los municipios limítrofes.

En los predios que se extiendan más de un término municipal, se atenderán los trabajos agrícolas con obreros de los respectivos Municipios, proporcionalmente.

SERPENTINAS.—Se venden, por cantidad, en la Camisería «Madrid».—Cruz Verde, 18 y 20, junto a la botica del «Negrito».

Próximamente llegará a esta capital, procedente de la Madera, una agrupación musical que se propone dar varios conciertos en Tenerife.

Se compone dicha agrupación de varios guitarristas y un notable cantante de fados.

SE VENDE un magnífico juego de dormitorio, completamente nuevo, de excelente madera y a un precio sumamente barato.—También se vende una mesa de comedor, una de cocinas, camas de madera, y un biombo.—Informarán: San Francisco, 16.

Anteayer fué atropellado por el automóvil que conducía el chófer Valentín Robayna, el niño Miguel García Prieto, causándole lesiones leves.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado municipal.

MUCHACHO para el servicio de una casa, se necesita uno, joven.—Dirigirse: Santa Rosalía, 19, entresuelo, de tres a cuatro.

SE VENDE una finca rústica en la jurisdicción del Rosario, pasando por su cabecera la arrieta de Araya.—Para informes: don Manuel Santaella (Corredor de Comercio).

Telegrama recibido en la Comandancia de Marina:
«Bajas presiones al Norte de Irlanda, 980; altas al Norte de Azores, 1.025. Probable en toda España tiempo y mar tranquilos.»

SE VENDE casa recién construida en los alrededores de la Cruz de Piedra (La Laguna). Consta de cuatro habitaciones, dos patios y terrenos para huerta.—Informes: San Clemente, 19, y Rambla de Pulido, 85.

SE VENDE un juego de sala y una mesa de escritorio, en Primo de Rivera, 6.

SE NECESITAN dos sirvientes; una para la cocina y otra para dentro. Inútil presentarse sin buenos informes.—Razón: Robayna, 12.

SE ALQUILA una espaciosa casa recientemente reconstruida, situada en la Costa, junto a la finca Ballester. Magnífico emplazamiento, frente a la carretera, garage y sitio para jardín. No se alquila para cabarets ni cafeterías.—Razón: en Castillo, 33. El Globo.

COCHE PARA NIÑO.—Se desea comprar uno en buenas condiciones.—Para más detalles, en esta imprenta.

Los Agentes de la Compañía Transatlántica nos participan que el magnífico vapor «Uruguay» llegará a este puerto el domingo, día 20, a las 10 de la mañana, procedente de Buenos Aires, Montevideo y Río Janeiro.

Saldrá a las pocas horas con destino a Cádiz y Barcelona, admitiendo pasajeros en todas clases.

NIÑERA.—Se desea una con buenos informes, en la calle 25 de Julio, número 27. Sueldo, 40 pesetas.

SE ALQUILAN habitaciones en Prosperidad, 45.

PERDIDA.—Se garantizará espléndidamente a quien devuelva en esta imprenta una cartera conteniendo documentos importantes para su dueño, que fué extraviada en la travesía de la ermita de San Sebastián.

Ha cesado en el mando de la Sección de Seguridad de esta capital el teniente don Humberto Núñez Machado, al que se le ha concedido el retiro que tenía solicitado del Ministerio de la Guerra.

SE DAN CLASES a domicilio de corte y confección, sombreros y flores.—Informes: Carmen Monteverde, 47.

BAZAR COLON.—Material eléctrico.—Para toda clase de instalaciones se acaban de recibir materiales a los mejores precios.—BAZAR COLON.—Santa Cruz-Laguna.

RIZADORES MODERNOS para el pelo, se acaban de recibir en grandes cantidades; para el comercio y revendedores se hacen grandes rebajas. Lo que comunicamos al público en general y a los clientes del interior de la isla.—«La Estrella», Clavel, 14.

¡ATENCIÓN!—Plátanos a 0'30 el kilo, se venden en la Plaza del Mercado, en el almacén número 6, trasera del Teatro; preguntar por su dueño Antonio M. Negrín.

CHOCOLATE «GUSTO ESPAÑOL»: «Consantino López».

TINTORERIA AMERICANA.—El único taller de lavado y planchado en Tenerife que tiene la moderna máquina «Hoffman», para planchar sin el peligro de las viejas costumbres de la plancha de mano, pues no hay temor de que se quemar ni encojer. Mande sus trajes y quedará complacido. La «Tintorería Americana» tiene un seguro en la Compañía Voscongada para responder de los trajes. Se lava y plancha su traje de un día para otro. Especialidad en trajes de señoras. Se lava, plancha y tiñe. Prontitud y esmero. Calle de Villalba Hervás, antes Tigre, número 2.—Teléfono 589.

PERFORADORAS.—Las de mayor garantía y rendimiento, vende e instala a precios sin competencia, Cristóbal Beutell, materiales de construcción.

LA CASA SIEMENS, Industria Eléctrica Sociedad Anónima ha trasladado su Oficina Técnica a la calle del Dr. Comenge, número 25, esquina a Emilio Calzadilla.

PELETERIA.—Rambla de Pulido, número 17.—Importantes rebajas en todos los modelos, especialmente en el calzado de señoras.

GIMNASIA.—Las clases en grupos a precios económicos para señoras y señoritas se abren de nuevo el 16 de septiembre. Se suplicas hagan las solicitudes a tiempo para la formación de los distintos grupos que tienen sus clases terciados los días.—Britta Bagge, Eduardo Cobián, 4.—Horas, de 4 a 6.

VENTILADORES ELECTRICOS americanos, de reducido consumo de corriente, para continua y alterna, sin escobillas: de sobremesa, pared y techo; en todos los tamaños y para todos los gustos a precios económicos, se acaban de recibir en casa de García Granados.—Imeldo Serís, 64. Teléfono 920.

TALLER DE PLANCHADO.—El antiguo taller de la calle de Pérez Galdós, 15, se hace cargo de toda clase de trabajos del ramo, los que servirá con toda la rapidez y el esmero que lo han acreditado. También se hace cargo del lavado y planchado de trajes de caballero y señoras, a precios económicos. No confundirse: Pérez Galdós, 15, antes San Lorenzo.

EL TRANVIA SANTA CRUZ-TACORONTE es propiedad de la isla. Usted tiene en él una pequeña participación, por lo que aumentando el servicio fomenta sus propios intereses.

CLINICA COSTA e Instituto de Terapéutica Física.—No se admiten enfermos mentales ni infecto-contagiosos.—Viera y Clavijo, 62.

LOS MEJORES MOLINOS para harina y gofio, construye en todos los tamaños y en talleres propios con diez años de garantía, **JUAN MOECK.**—Talleres mecánicos de construcción y reparación.

TECHOS DECORADOS con plafones y molduras adornadas, estilos Renacimiento Español, Luis XV, Luis XVI, Imperio y Moderno. Decorados completos para salones, comedores, despachos, hall, salas, etc.—Talleres GRANADOS, calle Suárez Guerra, 23.

CARTERAS.—Las carteras de charol de más novedad, acaban de recibirlos los almacenes «Au Petit Paris», Valentín Sanz, 10.

ACADEMIA MUNICIPAL DE MUSICA

Se pone en conocimiento del público que hasta fin de mes queda abierta la matrícula en esta Academia para las clases de solfeo, piano, armonium, violín, viola, violoncello y contrabajo. Las inscripciones se harán en el Ayuntamiento.—El Director, Evaristo Iceta.

TELEGRAMA URGENTE DE TACORONTE

Con motivo de las grandiosas fiestas del Cristo de los Dolores, han contratado a un popular y conocido industrial, impulsor del progreso de este pueblo, quien, como siempre, está dispuesto a servir a la comisión de dichos festejos, y a pesar del sacrificio que significa, presentará sus paraguas milenarios, anunciando el reconstituyente y sabrosísimo turrón Santa Catalina, cuyo producto hace un año que no se presenta en ninguna feria de la isla.

En este se hará una gran exposición, para que el público saboree los de la marca registrada Santa Catalina que es propiedad del conocido tacorontero Emilio Rosa. Así es que de hoy en adelante estarán a la venta en su Hotel, dode además en los días de las fiestas encontrarán los forasteros exquisitos, variados y económicos menús, confeccionados por un magnífico cocinero de la capital, contratado expreso, estando el servicio a cargo de simpáticas y diligentes camareras.

SE VENDE una finca de tres fanegadas de extensión, plantada de viña y árboles frutales en el lugar conocido por las Minas (Tacoronte) próxima a la carretera de Valle Guerra.—Tiene casa destinada a bodega y lagar.—Razón: calle del Calvario, número 19. Tacoronte.

Comisión Gestora del Hospital Militar

de Santa Cruz de Tenerife
La Comisión Gestora de este Hospital adquirirá los artículos necesarios para las atenciones del mismo durante el próximo mes de octubre y se convoca por el presente anuncio a todos los comerciantes que deseen hacer proposiciones para que las realicen, las cuales habrán de ajustarse a las condiciones que han regido en compras anteriores y que están expuestas al público en las Oficinas de Administración todos los días laborables de nueve a doce.

Las adjudicaciones se efectuarán el día 19 del corriente, a las once de la mañana.
Santa Cruz de Tenerife, 15 de septiembre de 1931.—El teniente secretario, Rafael López Mora.—Visto Bueno, el teniente coronel presidente, Cáceres

Cine Toscal

A las 7'45.—Estreno de la colosal producción
EL TEMPLO DE LOS GIGANTES
por RALPH INCE, JOLA MENDEZ y REX LEASE.
A las 9'45.—Estreno del interesante melodrama
El fantasma del Hipódromo
por HELEN COSTELLO.



Cine Numancia

HOY, SABADO, dos secciones, a las 6 y media y 10 menos cuarto.
“OLIMPIA”
Soberbia película sonora, totalmente hablada en español.
METRO GOLDWYN MAYER
OTRO EXITO CLAMOROSO.—TELEFONO 1-0-3-7

Espectáculos R. Baudet - Teléfono 341

PARQUE RECREATIVO.—A las ocho.—La película cómica
SUERTE QUE TIENE UNO
por POSTURITA.
A las diez menos cuarto.—Estreno de la superproducción Metro, en ocho partes,
MALDAD ENCUBIERTA
por el malogrado LON CHANEY y la bellísima RENEE ADOREE.

EMPRESA VICTORIA

SABADO, 19 DE SEPTIEMBRE
A las ocho.—La película POR EL CAMINO AZUL.—La superproducción UFA,
ESCANDALO
por BRIGITTE HELM.

Cine Tenerife

PLAZA DE TOROS
Sábado, 19.—A las siete y media.—La emocionante película
ODETTE
por FRANCESCA BERTINI.
A las nueve y media.—La divertida comedia
LA ESTRELLA DEL CIRCO

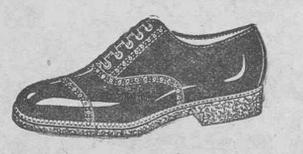
Compra-venta de propiedades y solares

Realizanse toda clase de gestiones respecto a la adquisición y venta de terrenos y demás propiedades, contando con personal competente en el particular.
Venta de solares a plazos en sitio céntrico de la población.
Facilidades para la adquisición aunque no se cuente con el importe total.
Ruégase a toda persona interesada en vender alguna propiedad no deje de informarse en esta oficina.
Banco Hispano de Edificación.—Alfonso XIII, 17. Santa Cruz de Tenerife

Es algo que no tiene precedente fumar los cigarrillos SIGLO XX.

Palacio del Calzado

La casa más importante || Las últimas novedades || Precios sin competencia



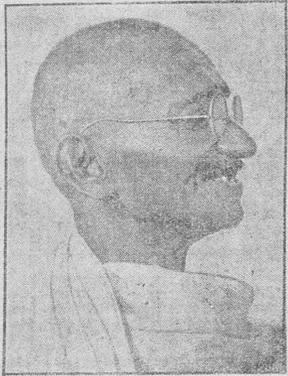
Valentín Sanz, 16 (frente al Parque)

INFORMACION EXTRANJERA

Gandhi ha llegado a Europa

El enviado especial de la Prensa parisense que asistió en Marsella a la llegada de Gandhi, comunica a su diario detalles pintorescos del desembarco del "mahatma".

En el muelle, al atracar el paquebote "Kajputana", numerosos periodistas ingleses, franceses y americanos, y baterías enteras de fotógrafos y operadores cinematográficos, se hallaban presentes. Los informadores invadieron el buque, ante la sorpresa de las pasajeras, que a esa hora salían a cubierta en pijama. Gandhi recibió a los periodistas en un extremo de cubierta, acompañado de su fiel secretaria, miss Slida, de la alta burguesía británica, hija de un almirante, que renegó, por seguir al propagandista indio, de su patria, de su religión y de su familia. Gandhi, sentado en un taburete se dispuso a contestar pacientemente a los inter-



rogadores. Llevaba los pies desnudos y tenía los ojos casi cerrados. —Soy un prisionero voluntario, dijo a guisa de saludo.

—Representa usted a la totalidad de la India?—le preguntó un periodista.

—Digo no, y debiera decir sí. Represento a los que se han adherido a mis doctrinas y a la masa de los "silenciosos", de aquellos que no piden nada. Pienso frecuentar en Londres todos los medios, e incluso visitar a los industriales textiles del distrito de Lancastre, que han jurado lincharme; pero no temo nada, porque soy de naturaleza optimista.

Cuando iban a retirarse los periodistas, una elegante joven inglesa, que llevaba las manos enguantadas, se acercó a Gandhi y le tocó los pies, preguntándole:

—En qué forma piensa usted ir vestido en Londres?

El "mahatma" se echó a reír y declaró:

—Eso dependerá del tiempo. A las diez de la mañana desembarcaré Gandhi con su séquito. Llevaba

una especie de manto blanco, que dejaba al descubierto su torso descarnado. Se negó a hablar ante el micrófono y se trasladó a la Asociación de Estudiantes marseleses, en la que figuran algunos jóvenes estudiantes indios.

Después del discurso de bienvenida del director de la Asociación, Gandhi pronunció una breve alocución en inglés desde una mesa, donde había instalado un sillón para que fuese visto de todos los asistentes.

—Yo también soy estudiante, porque siempre aprendo algo, y cuanto más estudio la vida, adquiero mayor conciencia de mi ignorancia. Mi mensaje puede y debe ser escuchado por todos los pueblos, y así lo deseo.

A las tres de la tarde estaba aún firmando numerosas fotografías y respondiendo a las preguntas que le hacían los curiosos.

Del crimen de Fargas

No hubo perdón del padre de la víctima, aun cuando le fué solicitado

Hace un par de días dimos la noticia de que el padre de la víctima del asesinato de Fargas había intentado ver al autor del sangriento hecho, correspondiendo al perdón solicitado por éste en una patética carta que, por no saber escribir, le redactó uno de los telefonistas que estaba cumpliendo en la cárcel arresto gubernativo.

La noticia, tal como la dimos, no es rigurosamente exacta. Dicha carta fué, efectivamente, escrita, y llegó a poder del destinatario. Presumiendo de lo que se trataba, el padre de María del Pino preguntó quién era el remitente y, al decirsele que se la enviaban desde la cárcel de Las Palmas, ordenó fuese echada al fuego sin abrir. Y cumpliéndose su deseo, así se hizo.

No pudo, pues, el padre de María del Pino intentar ver a Nicolás Pulido, ya que su deseo—según ha dicho—sería no volver a verlo jamás.

Registro civil

NACIMIENTOS

Ramón Cobo Romero. Cayetano Méndez Morales.

DEFUNCIONES

Esteban Díaz Beutell, de La Laguna, 59 años, casado. Angina de pecho.—Progreso, 12. Elia Doblado Sáiz, de Toledo, 38 años, casada. Asistolia.—San Francisco Javier, 70. Vicente Suárez, de esta capital, 2 años, eclampsia.—Valle Vega. Antonio Rey Villalobos, de Sevilla, 64 años, casado. Asistolia.—Sabino Berthelot, 14. Juan Dorta García, de Guía de Isora, 65 años, viudo. Anigma de pecho.—Serrano, 78.

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER



PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.



— ALFONSO XIII, 42 —

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

No más herniados

Curación de las Hernias (quebraduras) por grandes, graves y difíciles que sean (aún las reproducidas después de operadas), todas se mantienen y progresivamente se curan con nuestros novísimos herniarios CURATOR céntrico-reguladores de la alta precisión. No hay dos hernias iguales, cada tumor hernioso necesita un aparato distinto construido anatómicamente según las necesidades de cada paciente.

No martirice su cuerpo usando bragueros que sólo causan perjuicio. La mayoría de las veces, las estrangulaciones, son causadas por el uso de vendajes y bragueros.

Aconsejese de su médico y de seguro le recomendará nuestros sin iguales aparatos,

FAJAS VENTRALES

Verdaderas maravillas para combatir la obesidad, eventraciones, descensos y dilataciones del estómago, riñón flotante, para embarazo, colostoma, etc., y todas cuantas puedan

requerirse en cada caso particular. Todas se construyen científicamente ad-hoc.

APARATOS PROTEXICOS

Construcción y aplicación de corsés Ortopédicos para las desviaciones de la columna vertebral (mal de Pott, Scoliosis, cifosis, etc.) Aparatos especiales para parálisis infantil, piernas y pies torcidos. Corretores de nariz.

Tenemos una especialidad para cada dolencia o defecto estético.

PIERNAS ARTIFICIALES

Los últimos adelantos en mis aparatos artificiales que imitan a la perfección los naturales perdidos.

NOTA: Nos causa gran complacencia atender cuantas indicaciones y advertencias nos hagan los señores médicos para el mayor éxito en el tratamiento ortopédico.

Esteban Pastor.—Gabinete Ortopédico: Imeldo Seris número 93 SANTA CRUZ DE TENERIFE

Azaleas y Camelias

GRAN SURTIDO EN VARIETADES DE FLOR DOBLE

ROSALES, LAS MEJORES VARIETADES DE THE E HIBRIDOS DE THE

CLAVELES, PALMERAS, DRACENAS, ARAUCARIAS, ESPARRAGOS, HELECHOS, PANIÑOS y otras plantas.

SEMILLA DE HORTALIZAS

— BRUNO BEESE — Duggi, núm. 37.



Laboratorio de Análisis del Dr. CRISTELLY

Ex alumno de los Institutos Nacional de Higiene, Alfonso XIII, Instituto Príncipe de Asturias, para el diagnóstico y tratamiento del cáncer y Pasteur. Análisis de orina, jugo gástrico, heces fecales, leche y espumas. Análisis químico de los sangre por los MICROMETODOS DE BAUG. Procedimientos modernísimos empleados por su absoluta garantía en los mejores laboratorios. Constante ureica de Ambaré. Auténtica reacción de Wassermann para diagnóstico de la Sifilis. Examen de líquido céfalo-raquídeo, Químico, Bacteriológico, citológico, Wassermann y reacción de Leagge. Diagnóstico de enfermedades infecciosas practicándose Hemocultivos y Reacciones de aglutinación, disponiéndose para estas de CULTIVOS VIVOS DE BACTERIAS. Recuentos globulares, fórmula leucocitaria. Determinación de hemoglobina. Examen microscópico de toda clase de exudados. Preparación de autovacunas por procedimientos modernísimos de admirable resultados SAN FRANCISCO, 17 (FARMACIA). — TELEFONO 691

Fabrica de Gas

COK DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa Holmside y Ryhope, destilado cuidadosamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica, y de muy fácil encendido.

Pesetas 80 la tonelada en fábrica. Servicio a domicilio, pesetas 450 el quintal (al contado).

Pedidos: diríjirlos a la misma fábrica; teléfono número 183, o a don Pedro Martín Dorta, Alfonso XIII, almacén de la Bandera Blanca.

ALQUITRAN

Venta de alquitran propio para pavimentación de carreteras y caminos, recomendado como pintura para la conservación de postes y maderos a puestos a la intemperie, enterrados, sumergidos.

Precio por tonelada, 125 pesetas fábrica.

Precio para mayores cantidades, convencional.

Venta al detall 0,25 céntimos kilogramo como mínimo, 5 kilogramos.

FABRICA DE GAS, calle de Ifiglia, teléfono número 183.

J. R. SECCHI

MEDICO-CIRUJANO

Consultas: de doce a dos.—SOL, núm. 27 duplicado.

SANATORIO

Director: J. RODRIGUEZ LOPEZ

Cirujía y Electricidad Médica

Instituto para el tratamiento del cáncer y tumores.

Radioterapia profunda y radium.

Plaza 25 de Julio, número 4.—Santa Cruz de Tenerife.

Colegio de S. Ildefonso

SAN VICENTE FERREN, NUMEROS 83 Y 85

A CARGO DE LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS Incorporado al Instituto General y Técnico de Canarias

Reanudaré las clases el día 3 de octubre. Para mayor comodidad de los padres de familia, la Dirección del Colegio ha acordado hacer un cambio en el horario. Las clases empezarán a las 9, por la mañana, y a las 2, por la tarde. Se reciben externos, medios internos e internos y alumnos acomodados.

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — Da salud y fuerza. — PAIN.

"La Estrella"

Los mejores relojes, más baratos y más bonitos, se adquieren siempre en la acreditada platería y relojería "LA ESTRELLA", Clavel, 14.

En objetos para regalos de boda, etc., hay un gran surtido. Precios fuera de toda competencia.

NOTA.—Los trabajos de platería y joyería se entregan con la mayor prontitud y máxima garantía.

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

FONOGRAFOS "POLYDOR"



Extenso surtido en: Fonógrafos MALETAS, Fonógrafos de MESA, Fonógrafos de SALON, Fonógrafos ELECTRICOS, Fonógrafos ELECTRICO RADIO.

Maleta Radio Pesetas 250'00

Discos Eléctricos POLYDOR, Motores eléctricos PICK-UPS — ALTA VOZES

Agujas eléctricas para Pick-ups

Diafragmas Electric

Adaptable a cualquier aparato

Agujas — Cuerdas — Motores

Bocinas — Brazos acústicos

y todos los repuestos para fonografía.

CUERDAS desde pesetas cinco.

Ventas al contado y a plazos

Concesionario exclusivo para las Archipiélagos:

DEPOSITO ALEMÁN, Santa Cruz de Tenerife, Cruz Verde, 14

ALTA VOZES PHILIPS.—Alta voz para válvulas radio Philips. Lo mejor para niños. Venta: Arrienza, San José, 38.

LA FLOR

El mejor cigarrillo granulado que se toma en esta provincia.

EL UNICO elaborado con picaduras preparadas por la fábrica de Gener, Competidora y Henry Clay, de La Habana, como puede demostrarse documentalmente a quien lo desee.

Pida usted en todas partes los cigarrillos granulados de «LA FLOR», de Angel Carrillo.

Doctor Mobiy - Güitta

MEDICO-ODONTOLOGO

Ex-ayudante del doctor González Coitelis (Tenerife); y doctor Aguilar (Madrid)

Ofrece sus servicios en Madrid, en Conde Duquesa, número 16.

Soliciten hora.—Teléfono 35.237

Tubería inglesa

DE LA MEJOR CALIDAD

Negra, negra barnizada o galvanizada

Vendedores: Williams, Strakey & Co., de Londres (24 & 25, Fenchur St.) E. C. S. Agentes de la Scottish Tube Co. Ltd.

Representante en Santa Cruz de Tenerife: TOMAS DE ARMAS QUINTERO.

Large advertisement for hernia treatment featuring an illustration of a man with a hernia and text: 'No gaste más dinero para curar su Hernia nada pagará Vd. si no queda satisfecho'. Includes details about the HERNIUS device and contact information for the Gabinete Ortopédico 'HERNIUS' in Barcelona.

En la segunda decena de octubre nuestro Director Técnico, don E. Gratacós Gabriel, visitará en SANTA CRUZ DE TENERIFE a los señores HERNIADOS de la Isla.

INFORMACIÓN



TELEGRÁFICA

HEMEROTECA P. MUNICIPAL
Santa Cruz de Tenerife

MADRID

Consejo de ministros

Madrid, 18.16.—A las 11 de la mañana se reunió el Consejo de ministros en la Presidencia. El Consejo terminó a la una y media.

Lo que dice el señor Prieto

Antes de terminar la reunión salió el ministro de Hacienda, que dijo a los periodistas que iba al banquete con que le obsequiaba la Federación Taquigráfica.

Añadió el señor Prieto que se había acordado que los señores Maura y Nicolau vayan a Andalucía la semana próxima, para apreciar la importancia del problema agrícola, determinar los socorros que se necesitan y señalar el reparto de los mismos.

Nombramiento de gobernadores

El señor Maura dijo que no había hecho la designación de los gobernadores civiles de Huelva y Cáceres, que habían pasado a otras provincias.

Respecto al nombramiento del de Cáceres existen dificultades derivadas de la cuestión del campo.

Los conflictos sociales

El señor Maura confirmó que había fracasado la huelga de transportes que se anunciaba en Zaragoza, y que también confía que fracase la huelga minera anunciada para el día 20, en Teruel, pues se trata de un movimiento en toda la región aragonesa, que carece de ambiente.

Crée que podrá llevar al Consejo del martes la propuesta referente a los socorros para Andalucía, emprendiendo inmediatamente el viaje, en unión del señor Nicolau.

—Visitaremos diversas provincias—añadió—para estudiar de cerca el problema del paro y el problema del hambre, que toman caracteres agobiadores, y al regresar someteremos al Consejo el plan con los remedios.

Por último, dijo el señor Maura que mañana marchará a Asturias, proponiéndose regresar el lunes.

La repoblación forestal

El ministro de Fomento dijo a los periodistas que había sometido a la aprobación del Consejo el plan sobre la repoblación forestal, y que probablemente lo leerá en la Cámara, el próximo martes.

Lo que dice el presidente

El señor Alcalá Zamora dijo que el lunes se celebrará una reunión para tratar del problema ferroviario.

Después habrá otras, pues se trata de un asunto que tenía muy estudiado, y fue aprobado durante el tiempo que estuvieron en la cárcel.

Terminó diciendo que ahora se hace preciso darle curso.

Referencia del Consejo

Después fué facilitada a los periodistas la siguiente referencia de los asuntos tratados:

Presidencia y Estado

El presidente informó al Consejo del estado en que se hallan las negociaciones comerciales.

También dió cuenta de la situación en que se hallan los españoles pobres residentes en Ultramar y de la necesidad de seguir atendiéndolos.

Igualmente informó al Consejo de las peticiones que afectan a diversos departamentos.

De Fomento

Se convino que el lunes se reuna el presidente con los ministros de Justicia, Fomento y el director de Ferrocarriles para proponer una solución urgente al problema ferroviario.

De Guerra

Se despacharon varios expedientes de trámite.

De Justicia

Se acordaron las aclaraciones al decreto sobre arrendamiento de tierras y la constitución de los jurados mixtos.

Se trató de las peticiones de los campesinos de Cataluña, afirmando la necesidad de presentar proyecto a las Cortes sobre arrendamientos de tierras.

De Marina

Se aprobó un decreto extendiendo a los marinos y soldados de la Armada los beneficios con-

cedidos al Ejército para el ingreso en inválidos.

De Instrucción pública

Se aprobó un decreto obligando a colegiarse oficialmente a los licenciados y doctores en Ciencias y Letras, que se dediquen al ejercicio de la enseñanza.

Se dictan normas relativas a los catedráticos, profesores especiales y auxiliares de los Institutos locales.

Se otorga a los profesores la categoría de catedráticos para el curso actual.

Se acordó concurrir a la Exposición de Praga, donde se ha instalado un pabellón dedicado a los grabados de Goya.

De Trabajo

Se aprobó un decreto adaptando el Comité paritario de Ferrocarriles a la Organización Corporativa.

Se acordó transferir al Ministerio de Instrucción pública las Escuelas Elementales de Trabajo, Reeducación Profesional, Las Escuelas Industriales, las de Orientación profesional y las Escuelas de perfeccionamiento.

De Economía

Se aprobaron los siguientes decretos:

Ampliando las facilidades para la concesión de préstamos del Crédito Agrícola.

Modificando el Estatuto del personal de Pósitos.

Reunión importante

En la Presidencia reuniéronse esta tarde con el señor Alcalá Zamora el cardenal Vidal y Barraquer, el Patriarca de las Indias y el arzobispo de Valladolid, señor Gandasagui.

La conferencia se prolongó durante dos horas.

Al salir los Prelados excusáronse de hacer manifestaciones, fundándose en la índole de los asuntos tratados.

Los periodistas interrogaron después al señor Alcalá Zamora, manifestándole éste que con mo-

tivo de las reuniones periódicas que celebran en ciertas épocas los metropolitanos, habíale expuesto el señor Vidal y Barraquer su deseo de cumplimentarle en unión de otros Prelados.

A esta circunstancia, dijo, obedecía la reunión que acababa de celebrarse.

Añadió el señor Alcalá Zamora que el cardenal Vidal y Barraquer era gran amigo suyo y que la entrevista había transcurrido en un tono de gran cordialidad, exponiéndole los prelados interesantes opiniones sobre los problemas religiosos, y que él también expuso los suyos con arreglo al criterio que sustenta sobre estos asuntos y que ya es conocido.

Sobre el viaje del director de "El Debate"

Los periodistas preguntaron al señor Alcalá Zamora sobre el propósito que se atribuye al director de "El Debate", señor Herrera, con motivo de su viaje a Roma, contestándole que la noticia debe ser inexacta.

Intento de fuga

Esta mañana intentó fugarse de las prisiones militares un soldado que se hallaba recluso.

El recluso subió por una cañería y llegó a un pabellón deshabitado, saltando hasta un pasillo que da acceso al exterior, donde fué detenido.

Con este motivo en la prisión se produjo algún revuelo.

El procesamiento de Calvo Sotelo

La Comisión de Responsabilidades se ha dirigido a la de Suplicatorios, interesando que se conceda el suplicatorio para procesar al ex ministro señor Calvo Sotelo.

La Comisión ha contestado que necesita poseer razones que fundamente la petición y la Comisión de Responsabilidades le ha remitido un oficio, detallando dos delitos en que cree incurrido al ex ministro de Hacienda de la Dictadura.

Declaraciones de Emiliano Iglesias

Los periodistas dijeron al diputado don Emiliano Iglesias si era cierto que se había llegado a establecer la armonía entre socialistas y radicales.

El señor Iglesias contestó que la armonía es aparente, pues no hay que creer en ella hasta que la confirme la realidad, y, además, es difícil mantenerla.

Habló después del discurso pronunciado ayer por el señor Alcalá Zamora y dijo que le pareció una magnífica pieza oratoria; pero que no le aplaudió, pues no hay que olvidar que el señor Alba contribuyó a hacer la revolución, y que hasta la misma entrevista que se celebró en el Hotel Maurice, fué un acto que favoreció a la República.

El señor Iglesias terminó diciendo: —Cuando estábamos con el agua al cuello, por la convocatoria de las elecciones, del Gobierno del general Berenguer, la nota que el señor Alba dirigió al rey, las torpedeó.

Los restos de Blasco Ibáñez

El traslado de los restos del glorioso novelista señor Blasco Ibáñez a Valencia, que estaba anunciado para principios del mes actual ha sido aplazado hasta que las Cortes aprueben la Constitución, con objeto de que pueda darse al homenaje la debida solemnidad, asistiendo el Gobierno, comisiones y representaciones.

Se calcula que el traslado podrá verificarse en los primeros meses del año próximo.

Por tentativa de contrabando

El ministro de Hacienda ha manifestado que a consecuencia del expediente instruido a la duquesa de Aliaga, por tentativa de contrabando de 750.000 pesetas se ha impuesto una multa de diez mil pesetas al agente de Aduanas que intervino en el asunto.

Añadió el señor Prieto que el expediente seguirá su curso para imponer otras sanciones.

El director de "El Debate"

Se encuentra en Roma el director de "El Debate", don Angel Herrera.

Declaraciones de Largo Caballero

El ministro del Trabajo dijo a los periodistas que el Consejo de hoy carecía de ampliación, y que las reuniones eran extensas porque cada ministro habla durante un cuarto de hora.

Añadió que en el próximo Consejo comenzarán a ocuparse de las reformas del Ministerio del Trabajo, y que no quiere hablar ahora de ellas porque pueden repercutir en la economía, pero hay algunas que tendrán gran éxito.

La minoría radical

Los diputados por Lugo, señores Becerra, Elola y Azpiazu, han ingresado en la minoría radical. Este grupo suma ahora 93 diputados.

Las sesiones matutinas

El martes se celebrará en la Cámara la primera sesión matutina.

Provincias

Ciclista operado

San Sebastián, 18.—Los médicos han practicado una operación quirúrgica al ciclista Ricardo Montero, que resultó herido en un accidente, durante las carreras.

Abofetean al presidente de la Diputación de Bilbao

Bilbao, 18.—El hijo del ex diputado provincial de la Dictadura, señor Langa, penetró en el despacho del presidente de la Diputación, señor Leiseca, abofeteándole.

El agresor fué detenido.

Los huelguistas hacen volar un camión de tabaco

Sevilla, 18.—Un grupo de huelguistas de la casa que se dedica al transporte de tabacos, detuvo un camión, y amenazando con las pistolas, obligó a los ocupantes a que lo abandonaran.

Después colocaron un petardo, volando el camión, que conducía una importante cantidad de tabaco.

Los hierros y maderas del camión fueron lanzados a gran distancia, hiriendo a un niño y a un guardia municipal.

La policía busca a los autores del atentado.

Estudiantes que ingresan en la Confederación del Trabajo

Santiago, 18.—Cincuenta estudiantes de diversas Facultades han constituido un Sindicato, ingresando en la Confederación nacional del Trabajo.

Extranjero

Sociedad de Naciones

Ginebra.—Se ha reunido la Comisión encargada de estudiar la unión económica europea.

Los delegados de la India, Persia, China y Noruega, sostuvieron la necesidad de extender esta unión no sólo a Europa sino al mundo entero.

M. Briand, como autor de la propuesta, dijo que para que ésta se desarrolle con arreglo al deceso general, se hace preciso los nombramientos de unos Comités especiales, los cuales deberán estudiar todo lo relacionado con el asunto.

Se acordó de conformidad con esta propuesta.

Los rusos descontentos

Moscu.—El periódico "Pravda" acusa a la Sociedad de Naciones de constituir una reunión de centralistas e imperialistas.

Por esta causa dice el mencionado periódico que las reuniones de Ginebra son impotentes para resolver los problemas mundiales planteados, especialmente después de haber rechazado el proyecto soviético concerniente al pacto internacional de no agresión económica.

Teatro destruido

Budapest.—Se ha producido un incendio en el teatro real de la Opera, quedando destruido el edificio.

Lo de la escuadra Inglesa

Londres.—El ministro de Marina, refiriéndose a la protesta de los marinos de la flota del Atlántico, dijo que se había autorizado al Almirantazgo a que presente una propuesta para que desaparezca la agitación.

No cree que el descontento lo

manifiesten los marinos violentamente.

De un ciclón

Belice.—Entre los escombros de una iglesia derribada a causa del reciente ciclón, se han encontrado 150 cadáveres.

Hasta ahora se llevan retirados más de 650 cuerpos.

Restos de unos aviadores

Moscu.—Los cadáveres de los famosos aviadores Lebrich y Mesmin, han sido trasladados a esta capital.

Italia y el Vaticano

Roma.—Se dice que el acuerdo entre el Gobierno de Italia y el Vaticano se reafirmará con la próxima visita que el señor Mussolini hará al Pontífice.

Madrugada

Las responsabilidades

Madrid, 18.22.—La subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado tomó declaración al general Millans del Bosch.

Después declaró el almirante Aznar.

Este manifestó que había dicho la verdad, bajo juramento, y que por su mala memoria no pudo concretar las fechas.

También prestó declaración don Félix Suárez Inclán, que manifestó a los periodistas que sus declaraciones carecieron de interés, pues fué ministro de Hacienda nueve días y sólo asistió a un Consejo, no dándole tiempo a enterarse de política.

El terrorismo en Cataluña

La subcomisión que entiende en el asunto del terrorismo en Cataluña estuvo en prisiones militares tomando declaración al comandante señor Fernández Valdés.

A la salida, uno de los vocales manifestó a los periodistas que como el señor Valdés había sido durante diez años juez permanente de causas de la Capitanía general de Cataluña, su declaración fué muy interesante.

Las Cortes Constituyentes

A las cuatro y media comienza la sesión, bajo la presidencia del señor Besteiro.

Ocupan el banco azul los señores Alcalá Zamora, Largo Caballero, Azaña y de los Ríos.

En escaños y tribunas bastante concurrencia.

Prometen los diputados por Lugo.

Varios diputados formulan ruegos y preguntas de escaso interés.

Los sucesos de Barcelona

Se lee una proposición de los señores Jiménez, Sediles y otros, pidiendo que se envíe a Barcelona una comisión parlamentaria para que esclarezca los últimos sucesos.

Se aplaza la discusión de dicha proposición.

La situación económica

Continúa la interpelación sobre la situación económica.

Don Sigfrido Blasco se queja de la desatención que tiene el ministro de Hacienda con los problemas valencianos.

Niega que injuriara al Sr. Prieto en el discurso que pronunció en la Asamblea de Valencia, pues sólo dijo que había fracasado.

Censura al ministro que publicara una carta particular pidiéndole un destino para un pariente.

Le recuerda las censuras que dirigió a la Telefónica y al Monopolio de Petróleos desde la oposición y le acusa de haber reproducido el contrato de petróleo con la empresa Nafta.

Pide, por último, la lista de los diputados que tienen cargos remunerados.

Le contesta el señor Prieto, haciendo resaltar que el contrato con la Nafta ha producido al Tesoro una ventaja de 25 millones.

Niega también que dicho contrato haya producido algún beneficio particular.

Orden del día

El señor Castrovido apoya la proposición pidiendo se conceda una pensión a la hija de Nakens. Así se acuerda.

La Constitución

Continúa el debate sobre el proyecto de Constitución.

Se desecha una enmienda del señor Castela, pidiendo igualdad para la lengua gallega.

El señor Unamuno apoya la enmienda, pidiendo se declare la oficialidad del idioma español y la obligatoriedad de aprenderlo. es-

1

2-31-25

2

GOODYEAR

Los periodistas que se someten a la aprobación del Consejo el plan sobre la repoblación forestal, y que probablemente lo leerá en la Cámara, el próximo martes.

Después de haber rechazado el proyecto soviético concerniente al pacto internacional de no agresión económica.

El señor Unamuno apoya la enmienda, pidiendo se declare la oficialidad del idioma español y la obligatoriedad de aprenderlo. es-

Distribuidor exclusivo para esta provincia: **Alberto Camacho** Dr. Comenge número 11, Santa Cruz de Tenerife. Agencias en los principales pueblos de la provincia.

tableciendo la cooficialidad en las regiones con los idiomas regionales, sin que pueda obligarse a nadie a usar la lengua regional, ni siquiera a los naturales de la misma región.

En un extenso discurso demuestra la inutilidad de practicar los idiomas regionales, aunque sin negarles el debido respeto.

Resalta la grandeza del idioma español, recordando que el héroe de la independencia filipina, José Rizal, se despidió de la vida en castellano.

Se acepta la enmienda, que es incorporada al dictamen.

Se discute el artículo así modificado.

A petición de los catalanes se reforma el último párrafo diciendo que podrá imponerse el idioma regional en funciones públicas.

El señor Leizaola opone algunos reparos.

El artículo pasa nuevamente a la Comisión.

Se aprueba el artículo quinto.

El señor Royo Villanova renuncia a la palabra que había solicitado.

La comisión accede a suprimir la palabra solemnemente del artículo sexto.

Contestando a una consulta del señor Ossorio y Gallardo, el ministro de la Guerra dice que la actuación de España en Marruecos responde sólo a operaciones de policía y que esto no afecta al título.

El señor Besteiro propone que el martes se celebre sesión matinal.

Se dividen las opiniones y puesto el asunto a votación se acuerda celebrar el martes sesión nocturna para ruegos y preguntas.

Se aprueban el artículo séptimo y el preliminar de la Constitución y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Sobre el viaje del director de «El Debate»

Todos los periódicos se ocupan del viaje que ha realizado el director de «El Debate», señor Herrera, revistiéndolo de gran importancia.

En el Ministerio de Justicia desmintieron que el señor Herrera haya ido a Roma para llevar una misión oficial del Gobierno.

Residencia de prelados

Al Cardenal Primado se le ha señalado su residencia en Vichy.

El Obispo de Vitoria, doctor Mujica, residirá en Poitiers.

No hay revolución en Portugal

El embajador de Portugal, señor Mello Barreto, ha publicado una nota en la prensa desmintiendo que haya estallado una nueva revolución en Portugal.

Un telegrama interesante

Se concede gran importancia al telegrama que el marqués de Alhucemas entregó a la Comisión de responsabilidades, y que se cree relacionado con el golpe de Estado.

La declaración de Sanjurjo

El general Sanjurjo ha contestado ya el escrito que le dirigió la Comisión de responsabilidades.

En su declaración se limita el general a transmitir las órdenes que le dieron sus superiores.

Lo que dice el señor Tormo

Ante la subcomisión que entiende en los sucesos de Jaca prestó hoy declaración el ex ministro de Instrucción Pública del Gobierno Berenguer, señor Tormo.

Dijo que le obligaron a jurar ante los Evangelios y que él siempre respetó la Constitución del 76.

El procesamiento de Berenguer

Don Melquiades Alvarez, como de-

fensor del general don Dámaso Berenguer, ha apelado contra el auto de procesamiento.

El señor Alvarez ha mostrado gran empeño en la defensa del ex jefe del Gobierno.

Se concede el suplicatorio del señor Calvo Sotelo

La Comisión parlamentaria ha accedido al suplicatorio del señor Calvo Sotelo.

La situación de este diputado será estudiada el martes, en sesión secreta que celebrará la Cámara.

El señor Gil Robles ha dirigido una carta al presidente del Congreso, señor Besteiro, pidiéndole se determinen las garantías que se han de conceder al señor Calvo Sotelo para que este pueda defenderse.

Detención de un ex comisario de policía

Comunican de Valencia que hoy fué detenido en aquella capital el ex comisario de policía, señor Martín Bágüenas, que estuvo destinado en la Dirección general de Seguridad durante la actuación del general Mola.

Colisión entre patronos y obreros

Dicen de Granada que cuando se celebraba en el pueblo de Guéllar una reunión de patronos y obreros del campo, que discutían las bases de trabajo, surgieron hondas divergencias, agrediendo mutuamente.

En la refriega resultó muerto el obrero Antonio Hidalgo.

Se reúnen los diputados por Canarias y Levante

Bajo la presidencia de don Fernando Gasset se reunieron hoy los diputados valencianos, aljantinos y canarios. Acordáronse las enmiendas que serán presentadas al proyecto de reforma agraria, especialmente por lo que respecta a la base sexta, que trata del impuesto progresivo sobre la renta.

Los reunidos coincidieron en que el

cultivo de la naranja y el plátano debe fomentarse, y que en él vale más el trabajo que el rendimiento. La producción no puede apreciarse de momento.

Esperan los diputados que la Comisión se dará cuenta de la importancia que tiene el cultivo de los plátanos, la naranja, la cebolla y la uva almeriense.

La exportación de naranjas y plátanos produce anualmente setecientos millones de pesetas.

En la reunión reinó gran comprensión y cordialidad.

Declaraciones de Alba

El señor Alba, hablando esta noche en los pasillos del Congreso con varios amigos y periodistas, se mostró satisfecho de la forma como la prensa reseñaba la sesión del jueves.

—Yo no me explicaba—agregó—la agresividad de la Cámara, pues con mi intervención lo que hice fué evitar una votación peligrosa y señalar la necesidad de que el Gobierno encauzara el debate.

Con ello di ocasión al señor Besteiro para que levantara la sesión.

—Hoy, al llegar al Congreso, se me han acercado muchos diputados para decirme que lamentaban lo ocurrido, pues como no asistieron a la sesión, cuando han leído el Diario de Sesiones han podido observar que nada dije que mereciera censura.

Soy un servidor de la opinión y mi único deseo es que éste se consoliden para bien de todos.

Yo estaba en París tranquilamente y he venido a España, haciendo un sacrificio, con el único fin de servirla lealmente. Este es mi único propósito y carece de fundamento cuanto se dice respecto a mi pasión política.

Un periodista le preguntó cuándo volverá a intervenir.

El señor Alba contestó:

—No lo sé.

—El martes hablará Calvo Sotelo—agregó el periodista.

—Ah, pues no pienso contestarle! Eso corresponde al Gobierno, porque no es práctica parlamentaria que sean dos diputados de la oposición los que mantengan debate.

Unicamente intervendría yo si recogiera alguna de mis alusiones.

Además, no estoy dispuesto, como ayer decía Royo Villanova, a servir de ama seca del Gobierno.

Manifestaciones de Besteiro

El presidente de la Cámara, hablando con los periodistas, les dijo:

—Como verán ustedes vamos entrando ya en el período de gran actividad. Los diputados han acordado celebrar sesiones nocturnas, y no porque ellos sean noctámbulos, sino porque tienen ocupaciones en cátedras, Ministerios, etc.

“Palace Hotel”

AVISOS AL PUBLICO

Se participa al público que desde el día 1 de julio ha quedado abierto, en la plaza de la Iglesia, número 14, un nuevo establecimiento—PALACE HOTEL—, el que se trata de colocar entre los de primera fila de esta capital, en cuanto a comodidad, comidas, servicio higiénico, confort, etc., sin que por ello sus precios resulten gravosos.

El nuevo hotel, que contará con personal competente, trata de ofrecer precios especiales para familias y viajantes, y precios igualmente económicos para todos sus huéspedes.

No deje usted de visitar el PALACE HOTEL, a tres minutos del muelle y junto a la Avenida Marítima. Inmejorable situación y excelente servicio.

PLAZA DE LA IGLESIA, 14

Bolsa de Madrid

Deuda interior	61.35
Deuda exterior	71.35
Amortizable 4%	69.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1920	80.00
Deuda amortizable 5% Emisión 1917	73.50
Deuda amortizable 5% Emisión 1917	83.75
Deuda amortizable 5% Emisión 1917	71.40
3% Amortizable 1928, sin impuesto	00.00
4% Amortizable 1928, sin impuesto	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 4%	00.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 5%	80.00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6%	90.50
Banco de España	642.00
Compañía Arrendataria de Tabacos	160.00
Ferrocarriles del Norte	232.00
MONEDA EXTRANJERA	
Francos	43.30
Libras esterlinas	53.65
Dólares	11.10
Marcos	2.00
Liras	57.30
Francos suizos	00.00
Francos belgas	00.00
Florines	00.00

Recuerde usted

Si es del interior, o no puede permanecer hasta avanzada hora de la noche en los salones de espectáculo, que la Empresa del Cine Numancia ha establecido una sección por la tarde, a las 6 y media, donde con toda comodidad puede ver íntegramente todas las superproducciones sonoras de su programa.

VIDA MARITIMA



Servicio frutero semanal para Hamburgo y Bremen

Y con trasbordo para Copenhague, Stockholm, Oslo, etc.,

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE 1931

Viernes, 4.—CEUTA	Compañía Oldenburguesa
Jueves, 10.—RIO BRAVO	Norddeutscher Lloyd
Viernes, 18.—RABAT	Compañía Oldenburguesa
Jueves, 24.—ORUTAVA	Norddeutscher Lloyd

Agente: Oldenburg Portugiesische Dampfschiffs Rhederei, JACOB AHLERS, Marina, 31.—Teléfono: 1.140

Agente: Norddeutscher Lloyd (Servicio Frutero), MANUEL CRUZ, San José, 10.—Teléfono: 1.100



Yeoward Line

Salidas de vapores durante el mes de

PARA LIVERPOOL

Septiembre de 1931

Día 5.—Vapor AVOCETA
Día 12.—Vapor ALONDRA
Día 16.—Vapor ARDEOLA
Día 19.—Vapor AGUILA
Día 26.—Vapor ALCA

Estos vapores tienen buque disponible para frutos, y reúnen las mejores condiciones en su sollados y bodegas para el transporte de los mismos.

Admitimos pasajeros en primera clase para Liverpool.

Cartas de fletes y otros informes pueden obtenerse de su consignatario RICHARD J. YEOWARD, sucesor de Yeoward Brothers, Marina, número 43. Teléfono número 298.



OCEANIA

Compañía Yugoestava de Navegación

Línea mensual Adriático-Argeila-Marruecos-Canarias

Salidas del Adriático, Oran y Casablanca y llegada a Las Palmas:

SUD.—30 de junio; 10 de julio; 25 de julio; 28 de julio.

VILA.—15 de julio; 25 de julio; 9 de agosto; 12 de agosto.

SAVA.—20 de agosto; 1 septiembre; 7 septiembre; 10 septiembre.

Salidas de Tenerife y Las Palmas para Casablanca, Oran, Trieste y Susak

VILA, 20 agosto.

SAVA, 20 septiembre.

Agente: B. SIROLA, Eduardo Cobian, 8.—Santa Cruz de Tenerife.



Fred. Olsen Line

LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE 1931

SERVICIO A LONDRES		SERVICIO A DIEPPE	
4.—SA NCARLOS.	11.—BAJAMAR.	4.—SAN CARLOS.	7.—SAN JOSE.
18.—BANADEROS.	25.—SA NCARLOS.	11.—BAJAMAR.	14.—BURGOS.
SERVICIO A BURDEOS Y NANTES		18.—BANADEROS.	21.—SA NADRES.
1.—SAN ANDRES.	8.—BUENA VISTA.	25.—SAN CARLOS.	28.—SARDINIA.
15.—SAN MATEO.	22.—BUENA VISTA.		
29.—SAN JOSE.			

ALVARO RODRIGUEZ LOPEZ

Carretera de San Andrés, junto al Club Náutico.—Teléfonos: 80, 298, 301.



SERVICIO FRUTERO DE LA "LINEA PINILLOS"

SERVICIO RAPIDO Y SEMANAL CON NUEVOS BUQUES A MOTOR, EXCLUSIVAMENTE FRUTEROS

Tenerife-Marsella-Génova-Casablanca

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1931

Miércoles, 2.—Motor-correo TURIA	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 9.—Motor-correo EBRO	Para Marsella y Cete.
Miércoles, 16.—Motor-correo DARRO	Para Marsella, Niza y Génova.
Miércoles, 23.—Motor-correo SIL	Para Marsella y Cete.
Miércoles, 30.—Motor-correo TURIA	Para Marsella, Niza y Génova.

Salidas de Casablanca para Canarias, todos los viernes al mediodía

Notas.—Los motores TURIA y DARRO tienen cámaras para pasaje de clase única y los motores EBRO y SIL para pasaje de clase intermedia solamente.

No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria hasta las cinco de la tarde del día de salida; no pudiéndose admitir carga alguna en el muelle después de las ocho de la noche del referido día.

En los viajes de retorno hacen escala en Génova, Marsella y Casablanca para tomar la carga que se presente para estas islas.

Las frutas que estos buques conduzcan para Lyon o cualquiera otra plaza del interior de Francia y Suiza se trasbordará directamente del vapor al vagón el mismo día de su llegada a Marsella, incluso aquellas cuyo despacho de aduanas debe efectuarse en Marsella.

ANTONIO LEDESMA (Agente) Oficinas: Marina, 21.



Servicio quincenal entre Casablanca y Canarias

Salidas de Casablanca para este puerto

Septiembre: Día 12.—Vapor RABAT
Día 26.—Vapor TENERIFE

Nota. Estos buques admiten carga de Mazagan.

Para más informes, dirigirse a JACOB AHLERS.—TENERIFE H. G. SMITH & Cia.—Casablanca—Marina número 31.—Teléfono 1140-41 Bote Postal, 420.

Compañía Transatlántica de Barcelona (Antes A. López)

Puerto de Santa Cruz de Tenerife

SERVICIO DEL MES DE SETIEMBRE 1931

Día de salida y nombre del vapor	Destino
Día 13.—Argentina	Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Día 19.—Uruguay	Cádiz y Barcelona.

Consignatarios: Viuda e Hijos de Juan La-Roche.—Alfonso XIII, 35.



COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Madrid: Pza. de las Cortes, 6.—Barcelona: Via Layetana, 2. Línea Semanal Grau Expreso

BARCELONA-CADIZ-CANARIAS

El sábado, día 19 a las 9 horas saldrá para Cádiz la moderna motonave

CIUDAD DE CADIZ

Salida de Cádiz directo para Barcelona el lunes a las 18 horas. Esplendidos camarotes de primera, segunda y tercera clase. Departamentos de lujo con salón, dormitorio dos camas y cuartos de baño. Camarotes individuales. Capilla. Peluquería. Bar. Salón de Música. Fumador. Amplias cubiertas y veranda.

Para informes y pasajes: MANUEL CRUZ.—San José, 10.

Lloyd Real Holandés

(ROYAL HOLLAND LLOYD)

Línea de vapores de pasaje con salidas fijas del Puerto de Las Palmas — VAPORES DE PASAJE —

Agosto, 27.—ZETLANDIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
Agosto, 30.—GELRIA.	MADERA, Lisboa, Leixoes, Vigo, Southampton, Boulogne y Amsterdam.
Septiembre, 13.—FLANDRIA.	MADERA, Lisboa, Leixoes, Coruña, Southampton, Boulogne y Amsterdam.
Septiembre, 22.—GELRIA.	Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten pasajes de emigrantes.

Para informes sobre los mismos, dirigirse a Fernando Cambreling, en la oficina de la Compañía Carbonera de Las Palmas, Limitada.—Apartado número 106.—LAS PALMAS.

Dirección telegráfica: REALLOYD Las Palmas.

Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de LAS PALMAS NORTE y SUR de TENERIFE e islas de la GOMERA y PALMA, por los vapores

“Sancho II”, “Santa Ursula”, “San Cristóbal” y “San Isidro”

Para informes: MARINA, 42.—Teléfonos, 278, 80 y 821.

Hotel del Carmen

MADRID

Pensión completa:

PESETAS 12.50
" 15.00
" 17.50

TELEFONO 1630

PLAZA DE SANTA BARBARA, número 1.